

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 15 de agosto de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.309

Opinan que Europa superará económicamente a Japón y a EE. UU.

Bonn.— Una ola de euro-optimismo se extiende entre los dirigentes de la industria europea y concretamente los alemanes occidentales, según revela una encuesta realizada por un instituto de sondeos de opinión.

Dos tercios de los managers germano-occidentales encuestados por el instituto Emnid, de Bielefeld, están convencidos de que Europa está preparada para hacer frente a la competencia de japoneses y norteamericanos y rechazan como totalmente superado el término de euroesclerosis, acuñado hace algún tiempo para definir la parálisis que parecía atenazar a la industria europea.

Por primera vez en lo que va de década, con un crecimiento medio previsto del producto social bruto de entre el 2,5 y el 3%, la Europa comunitaria puede adelantar este año a las economías de EE.UU. y del Japón, a las que se calcula entre un 2 y 2,5%, en el primer caso, y un 2,5%, en el segundo.— Efe.

¿GORBACHOV, DESCENDIENTE DE GALLEGOS?

Orense.— El presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, Mihael Gorbachov, puede ser descendiente de gallegos, según publica hoy el diario orensano «La Región».

Este diario señala en su información que las investigaciones realizadas indican que Gorbachov es nieto, por línea paterna, de Antón Corbacho, que, siendo todavía un niño, emigró a países del centro de Europa.

El periódico no cita el nombre del pueblo para no perjudicar las investigaciones, según explica.

A Antón Corbacho, después de la revolución rusa de 1917 y de la colectivización del campo, le correspondió dirigir uno de los koljos más importantes del Cáucaso.

Debido a la gran producción alcanzada en uno de los planes quinquenales, fue ascendido de categoría, lo que le permitió conseguir una beca de estudios en el seminario de Tbilisi para su hijo Manuel Corbacho.

Manuel Corbacho, una vez terminados los estudios en el seminario de Tbilisi, ya era un hombre rusificado, por lo que le puso a su hijo el nombre de Mihael en vez de Miguel y en el apellido cambió la C por la G debido a la sonorización sorda

de la primera y agregó la V final por analogía con las terminaciones rusas.— Efe.

Otro coche francés incendiado en Irún

Irún (Guipúzcoa).— Un vehículo de matrícula francesa fue quemado intencionadamente esta madrugada en la localidad guipuzcoana de Irún, informó la Policía Municipal.

El turismo incendiado es un Talbot Solara matrícula 5931KC13, propiedad de Roger Neuchehirlian, vecino de Marsella y que pasa sus vacaciones en Irún.— Efe.

SEGOVIA

NUEVA SEGOVIA: UN POLIGONO CON MUCHAS AUSENCIAS

(Págs. 3 y 5)

ICONA denuncia al Ayuntamiento por abastecerse ilegalmente de agua del río Eresma

(Pág. 3)

Importante faena de Ortega Cano en la corrida de El Espinar

(Pág. 6)

Crónicas de Orejana, Ayllón y calendario de la campaña provincial de cine de verano

(Pág. 7)

También Kenia, a favor de la celebración de un referéndum en el Sahara Occidental

Rabat.— Kenia desea una solución negociada en el conflicto del Sahara declaró el ministro de Asuntos Exteriores keniano, Elijah Mwangi, al enviado especial del Rey Hassan II, Ahmed Senussi a Nairobi. Mwangi dijo que una solución pacífica podía ser encontrada mediante la organización de un referéndum que permitiera a la población expresar su opinión, según la agencia keniana «KNA».

El enviado especial del soberano marroquí viajó a Kenia para entregar un mensaje al presidente Daniel Arap Moi.

Kenia no tienen reconocida a la República Saharaui «RASD». — Efe.

Marbella

Joyas exclusivas y trajes de faralaes, anoche en la Gala de la Cruz Roja

Marbella (Málaga).— El vuelo de los trajes de flamenca y el brillo de joyas de diseño exclusivo fueron las constantes que caracterizaron la Gala de la Cruz Roja de Marbella, celebrada anoche en los jardines de un lujoso hotel de la localidad.

Por primera vez en la historia de los saraos de la «jet set» de Marbella, el traje de flamenca tuvo acta de invitado principal en una fiesta nocturna y fue motivo para la diversión de los más de mil asistentes a la Gala. Numerosas jovencitas que hacían de azafatas de la fiesta vestían el traje de lunares y empezaron al compás de las sevillanas la fiesta, acompañadas en el baile por los hijos de la alta burguesía española, empaquetados en sus impecables «smokings».

Anteriormente los asistentes a la Gala habían dado buena cuenta de una selecta cena.

Todo había sido meticulosamente preparado en el menú, incluso el té de menta para los invitados árabes, a los que su religión les permite la asistencia a fiestas pero no la ingestión de bebidas alcohólicas.— Efe.

País Vasco

Sin determinar aún las causas de la «cándida»

Vitoria.— Las causas del nuevo brote de «cándida» surgido hace un mes entre heroinómanos vascos, y que hasta el momento afecta a cerca de una veintena de pacientes, se encuentran todavía sin determinar, según diferentes medios sanitarios.

Las cifras estimativas que se ofrecen sobre la población vasca heroinómana ronda en torno a los 8.000, habiéndose tratado 15 casos de «cándida» en Vizcaya, y 6, aproximadamente, en Guipúzcoa.— Efe.



San Sebastián.— «Estamos dispuestos a utilizar toda vía civilizada de diálogo que pueda suponer, en principio que cabe una posibilidad de entendimiento», afirmó ayer el leñakari José Antonio Ardanza. Lo dijo después de aclarar que el Gobierno vasco no ha modificado en año y medio su posición respecto «a la violencia terrorista de ETA» y de afirmar que no cabe negociación política alguna con ETA, pero que sí, a través de terceras personas, se han mantenido contactos con la organización armada. (Más información en Pág. 8)

Nueve años, antigüedad media de los militantes en el PSOE

Madrid.— Nueve años es la media de antigüedad en el partido de los afiliados al PSOE (entre 170.000 y 180.000) según un informe sociológico distribuido a los miembros de la dirección socialista y al que ha tenido acceso Efe.

El informe, redactado en base a los datos de una encuesta entre 1.311 militantes y elaborado por un equipo de especialistas dirigido por el sociólogo socialista José Félix Tezanos, revela que la edad media de los afiliados al PSOE es de 45,3 años y que el 49,1 por ciento son obreros manuales.

El 67,1 por ciento de los afiliados al PSOE consultados están casados por la Iglesia y el 67,3 se declara como católico no practicante.— Efe.

apunte del día

LA MUJER EN EL TRABAJO

Por desgracia, y hasta con vergüenza, ayer tuvimos que dar al lector en nuestras páginas de Información nacional una noticia que tendría que resultar anacrónica en nuestro días, su título: Su condición de mujer le privó de un puesto de trabajo. Aunque aún parezca mentira, después de rechazar personalmente a la demandante del puesto de trabajo le entregó un escrito dirigido al INEM en el que señalaba que, en lo sucesivo, las personas que les enviaran, «por favor, que sean hombres».

Se supone que, en nuestra sociedad, niños y niñas reciben la misma educación y la misma enseñanza con lo que, en el futuro, tanto hombres como mujeres pueden desempeñar los mismos trabajos y, obviamente, en cualquier empresa que demande personal para cubrir los mismos. Pero bueno, parece que todavía hay directivos y empresarios que no están muy de acuerdo o no conocen estas reglas por las que se rige, como con tantas cualquier sociedad que presume (y la nuestra lo hace) de ser democrática y de dar iguales oportunidades para unos y otras en cualquier aspecto social. Ante esto, sólo cabe la denuncia hacia estas personas que niegan a las mujeres uno de los derechos que, ya no sólo es natural, sino que le confiere la Constitución española: un puesto de trabajo, al que puede aspirar cualquier ciudadano.

10 CONSEJOS PARA PREVENIR EL CANCER

Mucha gente se siente impotente ante el cáncer, y esta creencia está tan arraigada que será difícil modificarla. Sin embargo, es cada día mayor el número de científicos que se muestran disconformes con la creencia de que estamos a merced de esta enfermedad y demuestran que podemos prevenirla.

En los siguientes 10 puntos, recomendados por la American Cancer Society, se resume todo lo que está a nuestro alcance hacer. Además de prevenir el cáncer, contribuyen a una vida más sana en general.

1. **Coma más alimentos con alto contenido de fibra**, tales como cereales enteros, fruta y verduras. Está demostrado que el cáncer de colon es menos frecuente entre las poblaciones cuya dieta incluye un contenido elevado de fibra.

2. **Coma alimentos ricos en vitamina A**, como espinacas, zanahorias, boniatos y albaricoques. Pueden protegerle contra el cáncer de pulmón, esófago y laringe.

3. **Tome mucha vitamina C**. Los estudios realizados indican que las personas cuya dieta es rica en vitamina C tienen menos probabilidades de enfermar de cáncer, especialmente de estómago y esófago. Esta vitamina se encuentra en frutas y verduras, principalmente naranjas, pomelos, pimientos verdes, brócoli, tomates y patatas.

4. **Incluya en su dieta más verdura de la familia de la col**, como brócoli, la coliflor, las coles de Bruselas, la col, etc. Pueden reducir el riesgo de cáncer, en particular el de los tractos gastrointestinales y respiratorio. Además, experimentos realizados con animales indican que pueden ser muy eficaces en la prevención del cáncer provocado por agentes químicos.

5. **Recorte la grasa en su dieta**. Las investigaciones llevadas a cabo en laboratorio, y también sobre seres humanos, señalan

que tomar alimentos excesivamente ricos en grasas aumenta la probabilidad de desarrollar un cáncer de mama, colon o próstata.

6. **Controle su peso**. En un estudio masivo, realizado por la American Cancer Society a lo largo de 12 años, los investigadores encontraron una mayor incidencia de cánceres de útero, vesícula biliar, mama, colon, riñón y estómago en las personas obesas.

7. **Evite los alimentos ahumados, o curados con sal o con nitratos**, tales como jamón, bacon, perritos calientes, y pescado salado o ahumado. El cáncer de esófago y estómago es frecuente en los países donde se consumen grandes cantidades de estos productos.

8. **No fume cigarrillos**. Si usted fuma, y no piensa dejar de hacerlo porque cree que el daño ya está hecho, examine los siguientes resultados de un estudio realizado en Gran Bretaña sobre 18.000 personas. Los investigadores descubrieron que las personas que habían sido fumadoras durante periodos de hasta 20 años, pero que luego habían dejado los cigarrillos durante 10 o más años, no estaban expuestas a mayor riesgo de cáncer de pulmón que las personas que no habían fumado nunca.

9. **Consuma alcohol con moderación**. El riesgo de cáncer de boca y garganta es muy alto para las personas que beben mucho, especialmente si además fuman. El riesgo de cáncer de hígado también es elevado para los bebedores.

10. **Protéjase del sol**. El sol, en exceso, provoca cáncer de piel y otros deterioros de este tipo. Las horas más peligrosas son las del mediodía, de las 11 de la mañana a las 3 de la tarde, cuando el sol es más fuerte.

Gabinete de Comunicación de Boehringer Ingelheim

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Cuéllar: Arte, historia y... encierros (I)

Manuel FERNANDEZ FERNANDEZ

La Ciudad. — Hablar de Cuéllar entraña grandes dificultades, pues no es fácil citar, con un mínimo de orden, elementos tan variados y tan valiosos; Cuéllar es un castillo-palacio y un conjunto de iglesias del más bello románico-mudéjar, y un apretado montón de Historia formada día a día y hombre a hombre, desde los vácceos hasta nuestros días, pasando por la que tan actual debiera estar por la próxima conmemoración del centenario, ya el quinto, del Descubrimiento del Nuevo Continente, pléyade de Adelantados de América, o los destacados participantes en la toma de Granada y en otras memorables páginas de la Historia, y es también una tradición, la más antigua de España, de toros y encierros... y un bello folclore y un alegre laborar en su parda campiña, a veces pintada de pinos y remolacha, y una industria en desarrollo y un foco de cultura y...; no, no es fácil definir a la que desborda los límites humanos y físicos de su conjunto histórico-artístico amurallado.

Dice el Diccionario que es «Villa de la provincia de Segovia. Cabeza de partido. Con...» bueno, quién sabe cuantos habitantes, porque Cuéllar es lugar constante y profusamente visitado, donde nadie es extraño.

Asentada sobre la romana Colenda, ha sido escenario de hechos importantes y cuna de personajes destacados que le han dado una natural altivez y una especial prosapia que a la par pregonan los nobles restos de sus casas blasonadas, las vetustas y airoas torres de sus iglesias y conventos y las gentes cuéllaranas que saben constituir uno de los núcleos más importantes de la autonómica Castilla-León, y por ello significado en el devenir de España, como ratificando o relevando el privilegio del Fuero Real que Alfonso el Sabio le concediera, llegando a ser corte con Doña María de Molina, a la sazón viuda del Monarca Sancho IV.

Para hacer un sucinto recorrido por la Cuéllar de ayer, de hoy y de siempre he elegido como punto de partida el Castillo, fortaleza que por el año 1464 recibiera de Enrique IV, junto al señorío de la villa, D. Beltrán de la Cueva.

Fue este castillo-palacio, al que el historiador y poeta segoviano, siempre bien recordado y nunca suficientemente enaltecido, Marqués de Lozoya, consideró «uno de los más bellos y fastuosos alcázares de las Españas», residencia del Señor de Cuéllar, primer Duque de Albuquerque, donde en su rectangular patio, de estilo gótico, plaza de armas, cual claustro de monasterio,

celebrarían torneos y juegos de armas, como fiestas y recepciones en los amplios salones que pasando el tiempo, paradoja de la vida, servirían de prisión de estado y recinto sanitario y hoy ascendido a aulas docentes, hablando las crónicas de suntuosidad y riqueza en mobiliario, armas, pinturas y tapices que las hordas napoleónicas se llevarían o destruirían.

Es casi seguro que la fortaleza, más palacio que castillo, de los Albuquerque, que en él vieron nacer a seis de sus miembros, fuese reelevado sobre restos de otra más antigua allí existente.

Los añadidos de cuerpos y dependencias posteriores y las parejas mutilaciones mucho deben haber cambiado la fisonomía del que recibiera el privado real, pero no resultaría mal local para las inmorales e ilógicas nupcias de D. Pedro el Cruel y su amante D.^a Juana de Castro, como lo sería para los sucesivos enlaces del señor de Cuéllar con D.^a Mencía, hija del Duque de Alba y, viudo de ésta, con D.^a María de Velasco, hija del Condestable de Castilla.

En las distintas épocas, y con diferentes aspectos, los muros del recinto en cuestión alojarían, aparte del postinero Duque propietario, al Duque de Wellington, al general Hugo, al poeta Espronceda y a tantos hombres célebres que no darían sus disimuladas almenas para ser nominada cada una con los nombres de sus famosos inquilinos.

Iglesias y mansiones. — Dentro del cordón de murallas, o mejor de los ya escasos restos de muralla que cierran los arcos o portillos de San Basilio, San Andrés, San Martín y Santiago, se eleva el conjunto de iglesias románicas mudéjares, o construidas con arquerías ciegas de ladrillo, del que constituyen tan abigarrado, rico y típico ejemplo que algunos llaman románico segoviano.

La de San Andrés, de últimos del XIII, con dos retablos del más puro barroco, con la Virgen de la Rochela, con el Niño en brazos bendiciendo, preciosa talla moreneta de estilo gótico, un arcaizante Calvario de clara influencia bizantina, y algunas joyas y logradas tallas en la sacristía, además de los tres ábsides y la destacable fachada de poniente.

La iglesia de San Esteban, elevada netamente o con gran influencia de los moriscos toledanos, posee, tanto exteriormente como en su interior, el más puro estilo mudéjar, con un retablo central neoclásico en el que se aposenta el gracioso Niño «de la Bola», en honor del que se celebran tra-

dicionales procesiones, antaño acompañadas por danzantes vestidos con ancestrales atuendos.

La de San Sebastián, con sus tres naves terminadas en los correspondientes ábsides moriscos.

La de Santiago, sede de la Orden del mismo nombre.

La del Salvador, con la más graciosa de las torres de la villa.

La de Santo Tomé, con la sola importancia, y es mucha, de guardar con enorme celo a la Virgen del Rosario, Patrona de Cuéllar y objeto de la devoción y los desvelos de esta gente que sabe cantar, reír y bailar en profano, pero que lo hacen con especial unión ante la Madre celestial bajo la advocación del Rosario, sin que por ello sienta celos, pues se reparten estos espirituales dones y sus celestiales favores con la Virgen del Henar, con talla románica del siglo XII, a quien los cuéllaranos también dedican especiales atenciones y filial devoción.

San Miguel, donde es fama que frecuentemente oía misa la Reina Isabel la Católica, y que posee el primer reloj mecánico instalado en España.

Y San Bartolomé y Santo Domingo, y Santa Marina, San Roque, Santa María de la Cuesta, San Julián, San Gil, San Juan, San Lázaro, Santa Lucía, Los Santos Cosme y Damián, algunas de las cuales solamente dejaron como testimonio de su existencia una torre, un ábside, una pared mudéjar, o... un montón de piedras, ruinas que la Corporación del Ilustrísimo Ayuntamiento de la villa está empeñada en reconstruir o al menos limpiar de restos ajenos a su esplendoroso pasado, y... a salvarlas de una utilización tan poco adecuada y nada prosaica, así como a asegurarlas contra el expolio que otrora se dió en múltiples lugares de nuestra geografía, e incluso lo que es más escarnio, del otro lado de las mares Océanas.

Las casas blasonadas, con escudos de las familias Cueva, Albuquerque, Velasco, Daza, Velázquez, Vivero, Rojas, Bazán, Herrera, Cuéllar, Mendoza, silenciosas voceadoras de lugares y hechos trascendentes y que tanto eco e influencia tuvieron en la vida política, cultural y económica española de las centurias XVI y XVII.

No podemos pasar, por alto sin pecar de triviales, si bien no le dediquemos el espacio que merece, el Estudio de Gramática, el más importante de Castilla en sus tiempos de esplendor, tutelado por el Monarca D. Juan de Navarra y Señor de Cuéllar, que durante cinco siglos dio fama a la villa e irradió cultura por toda la cuenca del Duero.

Nueva Segovia

Un polígono con notables ausencias

Ayer no hacían un «buen número»; hoy éste es lo suficientemente importante como para reclamar el establecimiento de unos servicios que no acaban de llegar y que se hacen a todas luces urgentes. En el Polígono Nueva Segovia no se solicitan cosas de otro mundo. Se trata de proporcionar a los vecinos la sensación de estar viviendo en colectividad, de ser parte integrante de una ciudad y de gozar de los derechos que la categoría de ciudadanos confiere. Esto es, disponer de unos servicios sociales que nuestra civilización llama elementales y prioritarios: un colegio para la numerosa población infantil, un dispensario médico al que poder recurrir ante cualquier urgencia, ya que el acceso al centro médico más próximo hoy por hoy encuentra importantes trastornos de comunicación, y posibilitar que esta comunicación se dé con el resto de los servicios y gentes de la ciudad a la que pertenece un importante colectivo de personas, y ello a través de unos medios cuya modestia en ningún caso ha de justificar su ausencia. Estos vecinos hablan de una farmacia, de un buzón de correos y de alguna que otra cabina de teléfonos que haga más fácil su convivencia.

Porque si de lo que se trata es de potenciar la convivencia y la integración de un importante número de familias jóvenes que empieza a trabajarse un futuro, éste no se verá muy claro cuando se disponen de los mínimos recursos que lo hagan posible.

davía de un colectivo lo suficientemente importantes como para ubicar en el polígono los servicios demandados.

LOS MODESTOS LOGROS

Las casi 3.000 personas viviendo hoy en la zona cuentan con un servicio de autobuses cuya rigidez de horario no responde a las necesidades reales de sus usuarios: un autobús cada hora sólo soluciona a medias el problema. A esto hay que añadir el trastorno a que se ven sometidos los vecinos alejados que si bien ya no tienen que soportar los famosos «cuatro kilómetros a pie» para acceder a la parada más próxima, todavía tendrán que superar la nada despreciable caminata de dos kilómetros. Esto, según manifiesta Santiago Loza, secretario de la Asociación de Vecinos del polígono parece ser lo máximo que se ha podido conseguir en el tema del transporte. «El principal obstáculo a la hora de gestionar los servicios de un autobús que hiciera el circuito del polígono es el de las pérdidas económicas que tendría que afrontar la empresa de transportes».

Santiago Loza sabe muy bien de los esfuerzos de la Asociación, y como otros muchos vecinos, ha conseguido conservar un cierto optimismo, y desde luego no perder la ilusión por crearse un futuro en ésta que, según sus palabras, «podría ser una de las mejores zonas residenciales de nuestra ciudad». Desde luego, este es el ánimo que movió a los vecinos a instalarse en ella y hoy no están dispuestos a perder por la despreocupación y abandono de terceros.

En el balance de los modestos logros en el polígono, Santiago habla de un buzón, de los dos solicitados en su día, y de un paso de cebra. Ha sido importante también la cifra de establecimientos comerciales que se han ido abriendo desde el año pasado. Especialmente en el sector de alimentación son ya varios, incluso numerosos locales abiertos al público que permiten al vecindario realizar las compras ne-

(Continúa en la pág. 5)

ICONA denuncia al Ayuntamiento de Segovia por abastecerse ilegalmente de agua del Eresma

Con grave perjuicio para la salubridad de las aguas del río

El Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) ha denunciado ante los organismos correspondientes y en particular ante el Gobierno Civil de Segovia la toma ilegal de aguas del río Eresma por parte del Ayuntamiento de Segovia.

Como ya es sabido la concesión de aguas del Eresma para el abastecimiento de agua a la ciudad de Segovia establece en sus cláusulas que ésta no podrá realizarse en los meses de junio, julio, agosto y septiembre. No obstante el Ayuntamiento de la ciudad, desde hace años, viene haciendo caso omiso a la citada cláusula y utilizando dicha toma para el abastecimiento de los depósitos de la ciudad durante el verano. Hace escasas fechas el alcalde de Segovia en funciones, Juan Evaristo González Herrero, informó a nuestra redacción que diariamente se tomaban del citado río 2.804 metros cúbicos.

Esta situación repetida verano tras verano ha venido provocando numerosas denuncias del propio Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso, afectado por la disminución del cauce del río. Sus denuncias han llegado a la Confederación Hidrográfica del Duero, Comisaría de Aguas y Ministerio de Obras Públicas, sin ningún resultado positivo para sus intereses. En el presente verano el propio ICONA ha presentado denuncia por el incumplimiento de las cláusulas de la concesión de aguas por parte del Ayuntamiento de Segovia. Entre otros aspectos desde este organismo se piensa que dicha toma es la causante del alto grado de contaminación del río al privar de una importante masa de agua al mismo con la que en éste no se produciría tan alta concentración de bacterias.

Igualmente, fuentes del ICONA consultados por nuestra Redacción indican que el agua del Eresma no es realmente necesaria para el abastecimiento de agua a la ciudad ya que el Ayuntamiento de la capital podría incrementar la aportación del acuífero de Madrona y que si no lo hace es por la elevada factura de energía que representa el bombeo de las aguas del acuífero.

Las mismas fuentes han señalado no creen que la denuncia vaya a tener ningún efecto sobre la actual situación y que esta, aunque ilegal, seguirá siendo consentida.



La fotografía recoge un aspecto de Nueva Segovia en la actualidad en el que se aprecia un entorno no muy cuidado

«Estamos peor que al principio: cuando vinimos aquí todo era empezar, no teníamos otra cosa que la vivienda. Entendíamos que las cosas tendrían que hacerse con tiempo; entonces éramos pocos y pocos eran los servicios. Hoy éstos se han transformado en deficientes para un número de vecinos en constante y notable crecimiento, en los que ha crecido también el sentimiento de engaño y desamparo». Esta es la opinión de unos de los primeros pobladores del polígono Nueva Segovia, que viene a ser la expresión del sentimiento generalizado entre los ya numerosos habitantes «instalados» en un recinto «apartado» de nuestra ciudad, de cuya situación se hizo eco en su día nuestro periódico.

Hoy hace ya año y medio desde que en estas mismas páginas recogíamos el descontento de los entonces casi 2.000 habitantes, causado por la carencia de unos primeros servicios que se hacían del todo prioritarios y para los que la Administración, concretamente el Ayuntamiento, prometía su establecimiento en un corto plazo. Era Félix Benito, concejal de Urbanismo, quien garantizaba a los vecinos del polígono «todos los derechos como ciudadanos de Segovia», con la intención de dotar a sus habitantes de «todos los servicios que precisan».

Como se recordará, ya se expuso en el reportaje al que hacemos alusión, el desarrollo de la

construcción de las viviendas de Nueva Segovia se trastocó de forma que sólo se daría vía libre a la primera etapa en la que se hablaba de un total de 5.000 habitantes, frente al proyecto inicial que dotaba al polígono de 5.600 viviendas con capacidad para 22.000 personas. Esto entonces provocó la protesta de los vecinos ya instalados, que incluso se habían embarcado en empresas económicas importantes pen-

sando en el futuro desarrollo del polígono, tal y como se expresó en el proyecto primitivo.

Hoy, las voces de protesta no han cesado porque los problemas tampoco lo han hecho. Todo lo contrario. A las notables ausencias de antaño en lo que a primeros servicios se refiere hay que añadir un incremento importante de vecinos. Entonces se respondía a estas quejas argumentando que no se disponía to-



Gemma, la asistente social, trabajando con los niños en el local que la Caja ha cedido para el desarrollo de actividades socio-culturales



SANTA TERESA
SEGOVIA

SANTA TERESA

La Lastrilla

Tel. 43.77.00



Zirconio

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 16 de agosto

Van 228 días; faltan 137.
Sol: De 7,26 a 21,11 horas.

SANTORAL

Santos: Esteban, Ambrosio, Balsemo y Basilia.

PENSAMIENTO

«La mayor parte del tiempo lo pasamos en pasatiempos». (Segur L'Aine).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 14

2421

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
1	50
21	500
421	5.000
2420	1.250
2422	1.250

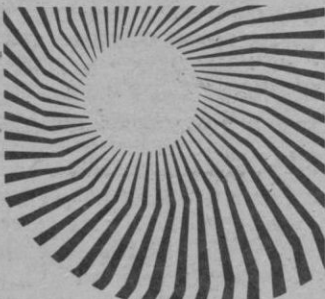
EL TIEMPO

En España

El tiempo continuará seco y soleado en casi toda España, con algunas brumas o nieblas matinales en Galicia, Asturias, Cantábrico y País Vasco, según el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo también estará parcialmente nuboso en La Rioja, Aragón, Cataluña y Castilla-León. Las temperaturas serán elevadas, especialmente en la mitad sur.

La predicción hasta medianoche de hoy es de cielo parcialmente nuboso en Galicia y vertiente Cantábrica. Habrá algunas capas nubosas por la mañana en Canarias.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEGUROS ADMINISTRACIÓN EL RIESGO DE INCENDIO FORESTAL EN EXTREMO SUP. DEL CAUCIÓN.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Manuel Alcorlo.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Dibujos a plumilla, sobre temas segovianos, de Santos San Cristóbal Sebastián. Hasta el 24 de agosto.

(A beneficio de la iglesia de San Clemente, de Segovia).

EN EL CASINO DE LA UNION

Mañana, sábado, el pintor Christian Hugo Martín va a inaugurar una muestra de sus obras en la sala «Jesús Unturbe», del Casino de la Unión. Dicha apertura tendrá lugar a las 7,30 de la tarde y la muestra permanecerá abierta hasta el próximo día 29.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Bronces y óleos de Ana Núñez. Horario: 10 a 2 y 5 a 8. Festivos, de 12 a 2.

HOSTERIA NACIONAL DE PEDRAZA

Acuarelas y dibujos infantiles, en pequeño formato, de Sánchez Muñoz. Visitas, todos los días, de 12 a 20 horas.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Daniel Fernández-Manchón y Rubio, hijo de José Manuel y de María Jesús. Rubén Martín y Martín, de Jaime y de María Mercedes. Alvaro Astudillo y Migueláñez, de Luis y de María de los Angeles. David Martín y Sebastián, de Amador y de María Isabel.

CONCURSOS

CARTELES PARA LA PROMOCION DEL LIBRO INFANTIL Y JUVENIL

La Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil, OEPLI, con motivo de la celebración el próximo mes de diciembre de la Semana del Libro Infantil convoca este concurso. Podrán participar los profesionales que lo deseen, con una sola obra, firmada bajo seudónimo. El plazo de admisión finaliza el 6 de septiembre. Los originales podrán enviarse por

correo o entregarse a mano en la sede de la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (calle Santiago Rusiñol, n.º 8, 28040 Madrid). El premio tiene una dotación de 100.000 pesetas, reservándose la OEPLI la propiedad del cartel ganador.

PREMIO DE NOVELA TIGRE JUAN '86

La Fundación de Cultura convoca este premio de novela dotado con medio millón de pesetas. Las obras tendrán una extensión mínima de 100 folios y máxima de 150 y deberán presentarse por duplicado en el Registro General del Ayuntamiento de Oviedo, plaza de la Constitución s/n. 33009 Oviedo o en la Oficina de Correos. Para más información pueden dirigirse a dicho organismo público.

PREMIO DE PERIODISMO

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha convoca el II Premio Castilla-La Mancha de periodismo en el que se podrá concursar en la modalidad de prensa o en la de radio. Podrán participar todos los trabajos aparecidos en diarios, revistas o emisoras de radio entre el 1 de enero y el 15 de septiembre. Los trabajos deberán enviarse a: Registro General de la Consejería de Educación y Cultura. c/Trinidad n.º 8. 45002-Toledo, a donde se pueden dirigir para más información.

II CONCURSO DE COMPOSICION DE MUSICA TRADICIONAL ZAMORANA

El próximo 30 de septiembre finaliza el plazo de admisión de las obras que quieran participar en este concurso que convoca la Caja de Ahorros Provincial de Zamora. Las obras tomarán como base melodías contenidas en el Cancionero de Folklore Zamorano recopilado por Miguel Manzano y publicado por Editorial Alpuerto. Se puede participar en la modalidad de voz y piano (obras en forma de pequeño ciclo de Lieder para canto y piano. Se admite cualquier tesitura de voz) y en la de pequeña formación instrumental de cámara; no deberá superar una formación de seis

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 4 al 10 de agosto de 1986

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 8	O+ 11
O- 1	O- 10
A+ 7	A+ 4
A- 3	A- 4
B+ 2	B+ —
B- —	B- 2
AB+ —	AB+ 8
AB- —	AB- —
Total 21	Total 39

VISITE EL PARQUE ZOOLOGICO (Matapozuelos)

Carretera Madrid (desvío Mojados) VALLADOLID

ABIERTO DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NOTAS DEL GOBIERNO CIVIL

Siguen los ofrecimientos.

En el Gobierno Civil se nos ha manifestado que los camareros del Bar Columba, Donato Ballesteros y Valentín Lobo, que se encontraban enfermos, al reintegrarse a sus puestos se han apresurado, al igual que sus compañeros, a ofrecerse a la autoridad militar para prestar, en horas libres, toda clase de servicios. También ha ofrecido el abrir, entre los camareros, dos suscripciones, una destinada a Falange Española y otra a las fuerzas del Ejército. Igualmente se han ofrecido a las autoridades los oficiales de Correos don Pablo Aragonés y don Mariano González.

YA HAY CERILLAS EN SEGOVIA

Merced a las inteligentes gestiones del representante general de la Compañía, don Félix Monzón Isard, secundando las iniciativas del gobernador civil, ha llegado a Segovia el vagón de cerillas que se envían desde La Coruña. El citado representante general ha entregado al Gobierno un vale por dos cajones de cerillas con destino a las fuerzas combatientes

instrumentos. Para más información se pueden dirigir a la Caja de Ahorros Provincial de Zamora o a la Delegación Territorial de Educación y Cultura de nuestra ciudad, c/Infanta Isabel n.º 14.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Sesión de tarde. 17,00, Vaya tarde. 18,20, Avance telediario. 18,25, Sherlock Holmes. 18,50, Un país de sagitario. 19,15, Al galope. 19,45, Campeonato del Mundo de Natación. 21,00, Telediario. 21,35, Entre amigos. 23,05, El investigador. 24,00, Telediario. 00,25, Despedida y cierre. 00,27, Carta de ajuste. 00,29, Apertura y presentación. 00,30, Programación especial: Cine de Medianoche. 02,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Alicia en el País de las Maravillas. 20,00, Mermalada de futuro. 20,30, El cine. 22,20, Jazz entre amigos. 23,00, La voz humana. 00,40, Metrópolis. 01,10, Transmisión deportiva. 02,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional. Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional. Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional. Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional. Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rre

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super Baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Super uno. 12,45, Su programa. 13,03, Entretenidísimo. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,03, Fin de semana. 20,00, Informativo de las ocho. 21,03, Fin de semana. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Simultáneo hasta las diez de la mañana con A.M. con los espacios «Cosas de Segovia». 10,00, Los 40 principales (Realización de toda la Cadena SER).

Radio Cerear

PARA MAÑANA

10,00, Cita matinal. 11,00, La palabra del Señor. 11,15, Especial fin de semana. 12,00, Lotería Nacional. 12,30, Mesa camilla. 13,00, Informativo SER. 13,05, Panorama comarcal. 13,15, Club de Oyentes. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 17,05, Café de la tarde. 18,00, Especial Disco-Sambar. 19,00, Carrusel baloncesto.

antena 3

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial -Los 33 de Antena 3- (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

SEMAT

ASEO URBANO S.A.

Hoy, día 15 de agosto

NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

Nueva Segovia

Un colectivo de familias muy jóvenes que quieren abrirse camino en una comunidad

(Viene de la pág. 3)

cesarias sin la obligatoriedad de desplazarse al centro en busca de algo más que lo imprescindible.

LA CAJA DE AHORROS Y SU OBRA SOCIAL

El mes pasado se inauguró una oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, hecho que en opinión de la mayoría ha supuesto «una mejora importante para el polígono». Hoy, con este nuevo servicio, cualquier operación bancaria, por muy simple que ésta sea no será motivo de traslado a otras oficinas de la Caja; y si bien esta apertura tiene su mayor sentido en un futuro no muy lejano, que ya hoy apunta un crecimiento de población importante, en sus es-

centro a crear está abierto a la proyección juvenil e infantil de acuerdo a las necesidades prioritarias del barrio y en consonancia con el programa o programas que pueda proponer la Asociación de Vecinos. Complementariamente a la actividad propia del centro y la finalidad para la que se crea, la promoción de la mujer, ésta dará cabida, su espacio lo permite, a cualquier otro uso que la Asociación de vecinos considere necesario.

AUSENCIAS NOTABLES

Actualmente y desde hace unos días el local de la Caja está haciendo las veces de lugar de reunión de los vecinos para tratar todos los temas que hasta hoy se tenían que celebrar en un garaje. Aquí está trabajando también desde hace tres semanas la asistente social Gema, en plena toma

ciendo un estudio socio-económico del barrio en el que entran múltiples aspectos entre ellos la escolarización. Se está trabajando con los niños gitanos, que también son numerosos, para hacer viable su escolarización...

En cualquier caso es una labor de integración de todas las familias existentes en el polígono en el ánimo de trabajar en conjunto y de forma organizada. Ahora, señala Gema, se cuenta con el recurso humano, y es lo que hay que potenciar para la creación de unos programas de acción comunitaria. Desde luego, para esto hay que disponer de unos locales que permitan el encuentro y la organización de las acciones sociales; hoy el local de la Caja de Ahorros lo hace posible.

LOS GITANOS

Otro problema que en opinión

Este fin de semana, fiestas de San Roque en el barrio de San Millán

Organizadas por las asociaciones de vecinos «Aniceto Marinas» del barrio de San Millán y con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, mañana sábado y el domingo 17 los vecinos del mencionado barrio celebrarán una serie de actos en honor de San Roque.

Comenzarán mañana a las 9 de la mañana con dianas y continuarán con un maratón infantil y juvenil cuya salida se dará a las 10 en la plaza del Doctor Gila. Por la tarde, a partir de las 7,30 se ce-

lebrarán partidos de fútbol en las pistas polideportivas del polígono. A las 8 se iniciará un concurso de tortillas que posteriormente serán degustadas en los locales de la Asociación de Vecinos. Por la noche, a partir de las 10 cine al aire libre, en la plaza de la Asociación y una hora más tarde comienza la verbena.

El domingo, como único acto está programado, a partir de las 10,30 de la mañana un concurso de calva y tanga en los alrededores de la iglesia de San Millán.

MERCADO DE GANADOS

Nueva e importante subida de añejos

El mercado de ganados de nuestra ciudad conoció en el día de ayer una nueva e importante subida de los añejos. 15 pesetas ganaron los extras y de primera y 10 los de segunda.

Recuperación también en cuanto a las vacas, con subidas de 5 pesetas las extras y de primera categoría.

Por cuanto el ganado porcino sigue depreciándose. Cinco pesetas perdieron el cebo selecto y normal y una el graso que sigue cotizándose por encima de los anteriores. Los lechones perdieron 10 pesetas. Según todas las impresiones esta situación del porcino ha tocado fondo esperándose, a partir de la próxima semana una recuperación de precios.

Las cotizaciones fueron las siguientes:

Porcino: Cebo selecto 174; normal, 169; graso de 100-115 kg., a 179; de más de 115 kg., a 180. Cerdas desvieje 125-135, lechones selectos 300; normales, 290.

Vacuno: Añejos extra 470; de primera 450; de segunda, 400. Vacas extra, 310; de primera, 225; de segunda, 170. Terneras de leche de menos de 130 kilogramos a 545, de más de 130 kg., a 525. Terneras pienso de 150-175 kg., a 460, de entre 175 y 200 kg., a 425. Terneros de vida de cruce charolés 300, pardo, 290, del país, 240.

Ovino: Lechal 585 pesetas kilogramo, 15 más que la pasada semana; recental, 435; pascual 370; grandes, 295, y ovejas, 85.

Cebada: En destino a 24,60 pesetas kilogramo.



El volumen de personas que han acudido a realizar sus operaciones en la Caja justifica con creces su apertura

casos 20 días de funcionamiento ha contado con la presencia de un público numeroso «que parecía estaba esperando la apertura». Según los responsables de esta sucursal, el polígono cuenta con una población que justifica la presencia de la entidad bancaria; «se trata de gente trabajadora en la que tiene su mayor oportunidad el fomento del ahorro».

A nuestro modesto entender lo que sí es importante para el polígono es la incorporación a la labor propia de la Caja, de un centro social a través del cual se canalizará la obra social de la entidad en el barrio. Se ha previsto para la segunda quincena de septiembre la inauguración de un local de dos plantas que la Caja ha cedido al polígono cuyo destino prioritario es la creación de un Centro de Formación Familiar destinado a la mujer. Este será el Centro Familiar «Nueva Segovia».

Esta Obra Social finalizada y gestionada directamente por la Caja de Ahorros viene a cubrir el vacío que hasta hoy existe en la zona residencial en cuanto a locales para el desarrollo de actividades recreativas y culturales se refiere. Luis Borreguero, responsable del área nos explica cómo este centro pretende continuar la labor llevada a cabo por la entidad en cada uno de los núcleos de población donde se ubica una oficina y que hace referencia a aspectos culturales, docentes, sanitarios, asistenciales y de investigación. En esta ocasión, con un fin asistencial, el nuevo

de contacto con los asuntos y gentes del polígono. Ella nos da cuenta de las ausencias más notables, en un barrio nuevo que todavía no ha adquirido la categoría de comunidad. En su labor, promover actitudes que favorezcan el desarrollo comunitario, potenciando los grupos que ya hay y creando otros nuevos, cuenta con la ayuda de la Asociación de Vecinos y de una comisión de apoyo por parte de la Federación de Asociaciones de Vecinos. Contratada por esta última, Gema acude a un barrio en el que los servicios sociales «brillan por su ausencia». Se trata, nos dice, de un colectivo de familias tremendamente jóvenes en el que los niños son el sector de población más numeroso y en el que se están sintiendo más las ausencias en asistencias sociales. La guardería, el colegio, la farmacia que no existe y el centro sanitario que bien puede ser (a falta de otra cosa) un dispensario, son temas a solucionar de inmediato y en el que la Asociación de Vecinos está haciendo especial esfuerzo por conseguir su establecimiento en el barrio. «Hay que empezar por cubrir unas necesidades mínimas que no están cubiertas, y que no parece preocupar demasiado a la Administración. Son los vecinos los que las están sufriendo desde hace ya un buen tiempo».

La labor de la asistente social en el barrio empieza por la elaboración de un plan de desarrollo comunitario para toda la población. Actualmente se está ha-

ciendo un estudio socio-económico del barrio en el que entran múltiples aspectos entre ellos la escolarización. Se está trabajando con los niños gitanos, que también son numerosos, para hacer viable su escolarización...

En su día pidieron, a través de la manifestación, que se acondicionase a estas familias gitanas en otras ubicaciones más propias a sus peculiaridades y características; todavía están esperando una respuesta.

Muchas son las respuestas que hay que dar a las peticiones que los vecinos de Nueva Segovia vienen haciendo desde hace tiempo. Se trata de dar contestación a sus necesidades que se presentan urgentes en un barrio de gente joven, que está labrándose un futuro, que en su día accedió a él con ilusión y que, insiste, no está dispuesto a perder.

PILAR SAIZ



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

**D. MARTIN RODRIGUEZ
CIFUENTES**

(Transportista)

Que falleció en Segovia
el día 15 de agosto de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 16, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA, DOÑA ANGELA MONEDERO PARDOS; HIJOS, ISABEL, PILAR, ANGELITA Y MERCEDES RODRIGUEZ MONEDERO; HIJOS POLITICOS, VICENTE TEJERO, FELIX TRAPERO Y LUIS SAN JUAN; NIETOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia
a tan piadoso acto

Importante triunfo de Ortega Cano, ayer tarde, en El Espinar

Cortó las dos orejas y rabo al cuarto de la tarde

También «Joselito» destacó en su primero.

Víctor Mendes, voluntarioso

Tradicional corrida de toros en El Espinar, con motivo de las fiestas en honor de la Virgen y San Roque. Excelente entrada, alcanzando los tres cuartos del áforo de la bonita, cómoda y funcional plaza de toros. Calor fuerte y sol radiante en la tarde espinariense, aliviado por la suave brisa de la cercana sierra. Presidió don Felipe Díaz Murillo, director de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, por delegación del alcalde de la villa. Lo hizo muy bien, incluso otorgando el rabo del cuarto toro de la tarde, al diestro Ortega Cano. Asistieron a la función taurina, la reina de las fiestas y su corte de honor.

Se lidiaron toros de don Francisco Galache, de Salamanca, muy bien presentados, bien armados y llegando nobles al tercio final, aunque en general adolecieran de fuerzas. El cuarto del encierro, un toro excepcional que, pese a no emplearse en varas, permitió a Ortega Cano hacer una faena plena de arte, tanto por uno como por otro pitón. Fueron manejables los lidiados en segundo, tercero y sexto lugar, pero sin una boyante embestida. El primero de «Joselito», un cincheño que no obstante no desarrolló sentido. Los pronósticos no se cumplieron, afortunadamente, ya que hubo vaticinios previos a la corrida en sentido totalmente peyorativo para los toros de Francisco Galache. Se basaba el pronóstico, en el sentido de que anteriormente, tanto en

Francia como en Santander, sendas corridas de Galache había salido paradas, sin casta y con peligro. En esta ocasión se rompió el maleficio, y la corrida ofreció matices interesantes.

JOSE ORTEGA CANO

Yo, soy muy amigo de José Ortega Cano, desde sus tiempos de novillero y posteriormente de cuando era apoderado por Enrique Callejas. Premisa que dejó patente. Por eso tengo que decir y digo que, ante su primer toro, el que abría el festejo, salió únicamente a justificarse, conformista y a verlas venir. Bien es cierto que Ortega Cano sufre una fractura de metacarpios en la mano derecha, y ello le condiciona a la hora de torear. Después, cuando se vio apretado por el jovencísimo «Joselito», pisó el acelerador y vino a demostrar el porqué de su actual posición en el escalafón, y el porqué de tantos éxitos alcanzados. Pero insisto, no me gustó absolutamente nada su desprecencia y esa apariencia de ausente, como si la cosa no fuera con él. Para colmo, se negó a palear a su primero, y ello produjo el enfado justificado del respetable. Algunos pases sueltos, sin hilvanar faena, donde tan sólo la última serie tuvo sabor y ligazón. Dos pinchazos, una estocada y descabello al segundo intento. Fue aplaudido con fuerza.

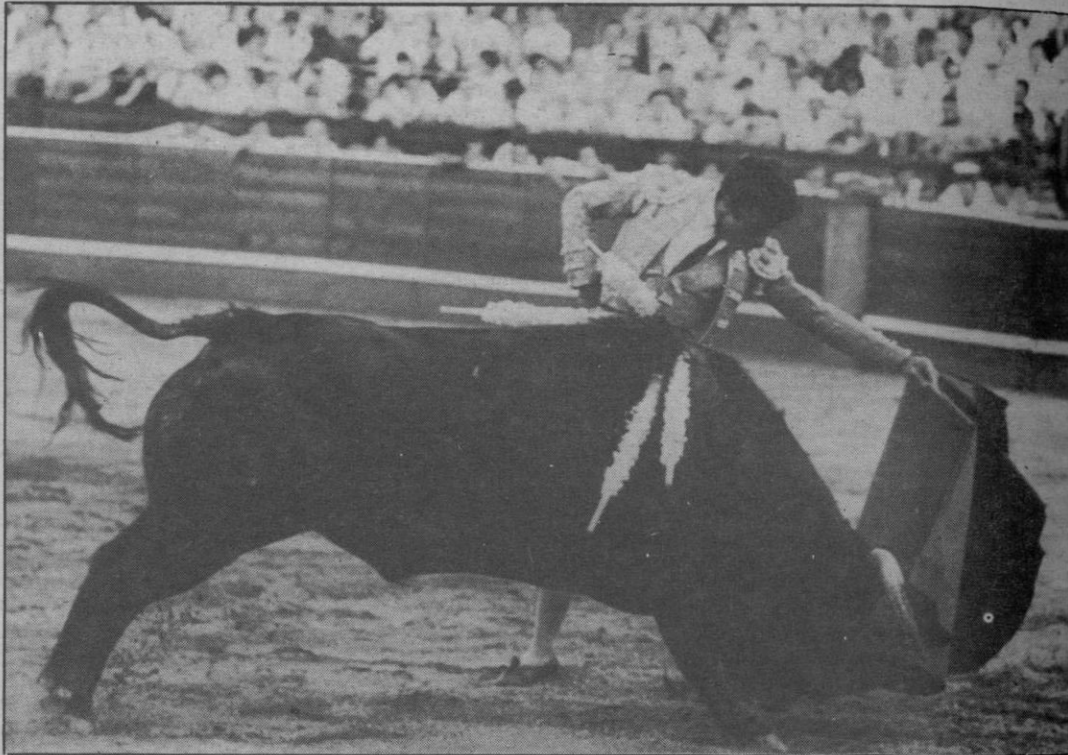
Con el cuarto de la tarde, sin duda, el mejor toro del encierro,

se sacó la espina. Espoleado por el triunfo de «Joselito», se centró desde un principio, e hizo las cosas con absoluta calma y reposo torerísimo. Ortega Cano, cuando se entrega al arte de torear, evi-

simos, eternos. Rehileteó con facilidad en tres pares que se jalearon. Después, con la muleta, llegó el recreo para las pupilas de los asombrados espectadores. Cuajó una faena larga y variada, aunque con predominio de las suertes fundamentales. Por ambos pitones iba bien el de Galache, y por ambos lados lo toreó de ensueño Ortega Cano. Quiso y pudo, y el artista torero consiguió un triunfo apoteósico. Remató la gran faena de una estocada entera, un pelín tendidilla, en la suerte de recibir. Clamor en los tendidos, y concesión de los máximos trofeos. Las dos orejas

requirió el refrendo del verdugillo. Se le ovacionó con fuerza.

Al quinto de la tarde, le saludó con bellos lances, muy toreros, para mí, lo mejor del festejo en cuanto al toreo con el percal. Realmente sublimes, exquisitos, abriendo el compás y cargando la suerte, de manera modélica. Repito, para mí, lo más torero del festejo. Con los palitroques, fácil, reuniendo, pero sin alcanzar las cotas que ante su primero. Y con la muleta, deslucido y sin saber domeñar el cabeceo de su antagonista. Media estocada tendida y descabello. Gran ovación y saludos desde el tercio.



(Foto Antonio)

JOSE MIGUEL ARROYO «JOSELITO»

Confieso mi debilidad por este chaval. Lo conozco desde que echó a andar en este difícil camino de ser torero, y me hace ilusión y me complace mucho, que triunfe como está triunfando. Exito en Madrid, en la pasada feria de San Isidro, la tarde que actuó junto a Curro Romero y Paco Ojeda. Exito muy sonado el conseguido en Valencia en la feria de julio. Y triunfo absoluto, en la feria Blanca de Vitoria. Y en Málaga, y en Huesca, y en casi todas las plazas donde actúa. Es un auténtico acicate para las figuras del toreo que comparten cartel con él. Extraordinaria faena ante el tercero de la tarde, un toro con no pocas dificultades, que «Joselito» supo hacer bueno. Dos lances y media de saludo, y un quite vistoso tras otro hecho por Ortega Cano, réplica que no resultó ciertamente airoso. Rehileteó con sobriedad, tanto a uno como a otro toro. Las series sobre la diestra, tuvieron el sello de la calidad, y los naturales personalidad propia. Le sobra valor, sitio y oficio, y eso a sus diecisiete años recién cumplidos. Mató a estoconazo fulminante, y las dos orejas del noble galache fueron a parar a sus manos. Hubo incluso petición de rabo.

Menos entrado se mostró con el que cerraba el festejo. Porfió mucho tratando de corregir el calacheo del morlaco, pero no lo consiguió. Mostró la gama del toreo valeroso, con desplante desarmado, y mucha voluntad. No pasó de ahí. Dos pinchazos y estocada entera. Fuerte ovación.

Al final del festejo, Ortega Cano y «Joselito» fueron paseados en hombros, y el cartagenero salió de esa guisa del coso taurino.

Pablo Pastor

y el rabo, y delirante vuelta al ruedo, con saludos desde los medios recogiendo la ovación encendida del respetable. El rabo del galache, obtenido ayer tarde por el cartagenero Ortega Cano, es el tercero de los conseguidos en la presente temporada por los diferentes diestros en plazas españolas. Los precedentes, fueron obtenidos por «Morenito de Maracay» en Santander, y por «Espartero» en Málaga, en el festejo en que actuó como único español.

VÍCTOR MENDES

Venía el diestro portugués Víctor Mendes a El Espinar, tras cuatro días de paro, motivado por una cornada sufrida el día 10 del actual mes de agosto, en la plaza de toros francesa de Béziers. Reaparecía por lo tanto, en esta plaza segoviana, aún resentido y quizá no restablecido del todo, pero ya saben lo que se comenta de los toreros y su condición especial, lo de que tienen carne de perro, etc.

Víctor Mendes, pechó con un lote ciertamente irregular, con altibajos, embistiendo a veces con la cara alta, otras quedándose en las suertes, y algunas otras con nobleza y recorrido. El primero de su lote, resultó un toro distraído, que estaba más atento a lo que ocurría a su alrededor que a lo que acontecía en el ruedo, y concretamente con su lidiador. De todas formas, el lusitano Mendes lanceó un tanto desangelado, como si de pronto hubiera perdido el sitio a causa de la herida sufrida. Pareó con lucimiento, sobre todo en el tercer par, inmenso, colosal. Hubo de saludar desde el tercio, para agradecer la fuerte ovación del numeroso público. Se volcó a la hora de matar, pero tan sólo consiguió una estocada tendida que

dencia su condición de figura. Y ayer, en El Espinar, confirmó una vez más, su alta categoría y «caché». Excelentes los lances de recibo, perfecto el galleo para poner al toro en suerte, y mejor un quite con lances, lentos, lenti-



Este es el momento de renovar tu coche. Ya vivir que es tiempo de vacaciones.

Mira, coge tu cacharro y si puedes hacerlo llegar a tu concesionario Seat, te damos 50.000 Ptas. como mínimo por él. Esté como esté. Para que te puedas comprar todo un Panda.

Venga, no lo pienses dos veces. Ahora es la ocasión, el mejor momento. Aprovéchala.

50.000 PTS. MINIMO POR TU VIEJO CACHARRO. ¡RENUÉVATE!

y pásate un verano divertido. Unas vacaciones con tu Panda.

Desde 719.530 pts. (precio final I.V.A. incluido).

PANDA



EL PANDA EN SU MEJOR MOMENTO.

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial
c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62
40006 - SEGOVIA

Agentes en: CUELLAR: TOMÁS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMIN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCION: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO



Más de mil puntos de asistencia técnica.

AYLLON

Diversidad de actos culturales y deportivos

(J. VILLAR, CORRESPONSAL)
Durante todo el mes de agosto y en honor de Sta. M.^a La Mayor, el Centro Cultural «Obispo Vello-sillo» desarrollará una serie de actividades recreativas y culturales entre las que cabe destacar el comienzo del curso de becarios de Bellas Artes de Madrid. La dotación de las becas, que cubren el material y la estancia, de estos diez artistas, pintores y escultores, corre a cargo de la comunidad de Madrid y de la Junta de Castilla-León, salvados los obstáculos que el año pasado hicieron peligrar la asistencia de estos alumnos. Como viene siendo costumbre, mientras plasman su imaginación en colores y formas, imparten un curso de pintura para jóvenes. La clausura del curso de becarios tendrá lugar el día 7 de septiembre con la exposición de sus trabajos en el palacio Velosillo y la entrega de los premios que se instituyan.

Otros aspectos relevantes son los partidos de pelota a mano con representantes de Vascongadas y Navarra, la cena medieval para el día 23, los campeonatos de natación en la piscina mu-

nicipal, concursos, cine, baile, juegos y deportes para todas las edades, sexos y gentes. Coincidiendo con estos actos quedaron inauguradas y bendecidas por el párroco las nuevas instalaciones del consultorio médico, cuyas características y dotación la habilitan como Centro de Guardias Médicas.

A iniciativa de dos aylloneses se instauró el día del Libro, con el fin de promocionar y despertar el gusto por la lectura, acercando los libros a las gentes ya que las gentes no se acercan a los libros. Asimismo, de forma particular y en un ámbito local se inauguró la Biblioteca Pública Municipal que viene funcionando desde hace meses. El Ayuntamiento tenía anunciada la inauguración oficial el pasado día 19; acto al que tenía prevista su asistencia el presidente de la Diputación Provincial y otras personalidades relacionadas con el mundo de las letras y la cultura, pero que por causas desconocidas fue suspendida por el Ayuntamiento y anuladas las invitaciones que se habían cursado.

OREJANA

Se preparan las fiestas de San Ramón

Los próximos días 22, 23 y 24 de agosto se celebran en la localidad de Orejana-El Arenal, las fiestas en honor de su patrón San Ramón, organizadas por la Junta de Festejos, en colaboración con el Ayuntamiento y un conjunto de casas comerciales.

El programa de las fiestas se inicia el viernes 22, con una reunión para tomar sopas de ajo y pinchos en la plaza.

El sábado 23, a las 9 horas de la mañana se celebrará un torneo de frontenis y pelota a mano; a las 7 de la tarde habrá una misa en honor de San Ramón seguida de la actuación de los grupos de danza del pueblo con tamboril y dulzaina, y por la tarde y noche gran baile que estará amenizado por la orquesta «Montecarlo».

El domingo 24, comenzará con una misa a las 11 de la mañana seguida de campeonatos de brisca y de la final de los torneos de pelota y frontenis. A las 3 de la tarde, comida de Hermandad en el restaurante «El Jardín» para los vecinos, amigos y familiares de la localidad. A partir de las 6, fútbol juvenil y juegos diversos.

Las fiestas terminarán con los bailes de tarde y noche en los que se sortearán los premios de la rifa pro-fiestas y se entregarán los trofeos a los ganadores de los torneos y concursos.

LEON

Reunión del Grupo de Geografía del Transporte

El grupo que realiza un estudio sobre Geografía del Transporte, integrado pen el Congreso Internacional sobre Países Europeos, celebrará una reunión de trabajo en León del 25 al 29 de agosto próximos.

La reunión, a la que asistirán especialistas de universidades de trece países, está organizada por la Unión Geográfica Internacional.

El Congreso Internacional sobre Países Europeos se celebra en Barcelona durante los meses de agosto y septiembre. —Efe

Creación del registro de organizaciones de consumidores

Un Decreto de la Consejería de Bienestar Social por el que se crea el Registro de Consumidores y Usuarios de la comunidad aparece publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León.

En este Registro podrán inscribirse aquellas asociaciones legalmente constituidas que tengan como finalidad la defensa de los intereses, incluyendo la información y educación de los consumidores y usuarios, y su ámbito de actuación sea el de la Comunidad.

También podrá inscribirse en dicho Registro aquellas entidades constituidas por consumidores con arreglo a la legislación cooperativa, entre cuyos fines figure necesariamente la educa-

ción y formación de sus socios y estén obligados a constituir un fondo a tal objeto.

Según la norma, la previa inscripción en el Registro será requisito imprescindible para ser beneficiario de subvenciones procedentes de los recursos de la propia comunidad, para participar en órganos de colaboración con la Administración autónoma y, en general, para cualquier colaboración que pueda plantearse en el futuro entre la Administración de Castilla y León y otras organizaciones.

Los requisitos, plazos y condiciones de acceso al Registro, así como el reglamento de funcionamiento del mismo se establecerán mediante una Orden que la Consejería de Bienestar Social publicará próximamente.

López Valdivieso pregunta acerca de las declaraciones de Solchaga

Santiago López Valdivieso, diputado al Congreso por Valladolid, ha formulado dos preguntas al Gobierno sobre las recientes declaraciones del ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, sobre el número de parados.

Solchaga manifestó que la tasa de paro real en España está situada en el 15 por ciento y que el resto, hasta el índice oficial, corresponde a actividades de «economía sumergida».

Se interesa el diputado López Valdivieso, en una de sus preguntas por los «datos y criterios objetivos que utiliza el ministro para hacer tan importante afirmación» y pregunta si a Solchaga le ofrecen todas las cifras estadísticas oficiales la misma credibilidad que la de la tasa de paro.

Asimismo, López Valdivieso pregunta qué medidas piensa tomar el Gobierno de la nación para que los datos ofrecidos por la estadística oficial «reflejen la realidad y no puedan ser puestos en duda».

En otra pregunta sobre el mismo tema, el diputado vallisoletano pregunta «cuáles son las causas por las que hay tantos españoles actuando en el ámbito de lo que se conoce como «economía sumergida» y qué medidas piensa tomar el Gobierno para reducir este fenómeno».

VALLADOLID

En noviembre

Primera exposición mundial de fotografías del cometa Halley

Fotografías tomadas por los observatorios más importantes del mundo sobre la reciente visita del cometa Halley a la Tierra serán expuestas, por primera vez, en el mundo, en la Fundación Municipal de Cultura de Valladolid.

En la exposición, que se celebrará del cinco al 16 de noviembre próximos, estarán presentes fotografías de observatorios de Chile, Australia, India, Estados Unidos (NASA), y de la Agencia Espacial Europea, así como de organismos espaciales rusos y japoneses.

Al ser Valladolid la única ciudad del mundo donde se celebrará por primera vez una experiencia de este tipo, los organizadores de este acontecimiento pretenden que la ciudad viva de forma especial la proximidad del cometa Halley.

Para ello, el día de la inauguración de la exposición un niño y una niña vallisoletana, de seis y siete años, respectivamente, recibirán un cofre sellado, lleno de recuerdos conmemorativos, que no podrán abrir hasta la próxima visita del cometa, en el año 2.061. El cofre será depositado en el Archivo Histórico.

Entre los recuerdos que contiene el cofre se hallan una medalla de plata norteamericana, una colección de sellos de un grabador alemán y documentos firmados por distintas personalidades de los ámbitos cultural y científico, como Rafael Alberti, Miguel Delibes, Severo Ochoa, el rector de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina, y el alcalde de la ciudad, Tomás Rodríguez Bolaños.

Paralelamente a la exposición fotográfica, se proyectarán en la Fundación Municipal de Cultura películas en las que se recoge la trayectoria del cometa en su reciente visita, así como diverso material audiovisual.

El comité organizador de los actos conmemorativos de la visita del cometa Halley está formado por un grupo de personas vallisoletanas, dedicadas al mundo de la ciencia, la cultura y la comunicación.

Calendario de la campaña de cine en la provincia

Dentro de la Campaña de Actividades Culturales de julio, agosto y septiembre, organizadas por la Junta de Castilla y León, se está llevando a cabo una campaña de cine en la provincia de Segovia. Las proyecciones más inmediatas confirmadas hasta ahora son las siguientes.

Día 18 de agosto. Zarzuela del Pinar. «Los robinsones de los mares del Sur». (Patio del Ayuntamiento).

Día 19. Zarzuela del Pinar. «La guerra de los mundos». (Patio del Ayuntamiento). Brieva. «El último vuelo del Arca de Noe». (Frontón).

Día 20. Zarzuela del Pinar. «El mundo está loco, loco, loco». (Patio del Ayuntamiento). Valverde del Majano. «El último vuelo del Arca de Noe». (Patio del Ayuntamiento).

Día 21. Fuentesauco de Fuentidueña. «Los robinsones de los mares del Sur». (Patio del Ayuntamiento). Basardilla. «El último vuelo del Arca de Noe». (Patio del Ayuntamiento).

Día 22. Olombrada. «Los robinsones de los mares del sur». (Patio del Ayuntamiento). Valverde del Majano. «El abuelo está loco». (Patio del Ayuntamiento).

Día 23. Cantimpalos: «El abuelo está loco». (Patio del Ayuntamiento). Santiuste de San Juan Bautista. «Los robinsones de los mares del Sur». (Patio del Ayuntamiento).

Día 24. Navares de Enmedio. «El abuelo está loco» (Frontón).

Día 25. Cantimpalos. «Doce en el patíbulo». (Patio del Ayuntamiento). Santiuste de San Juan Bautista. «El mundo está loco,

loco, loco». (Patio del Ayuntamiento).

Día 26. Cantimpalos. «El último vuelo del Arca de Noe». (Patio del Ayuntamiento). Olombrada. «La guerra de los mundos». (Patio del Ayuntamiento).

Día 27. Fuentesauco de Fuentidueña. «El mundo está loco, loco, loco». (Patio del Ayuntamiento). Cascajares. «El abuelo está loco». (Plaza Mayor).

Día 28. Escalona del Prado. «Los robinsones de los mares del Sur». (Plaza Mayor).

Día 29. Brieva. «El abuelo está loco». (Frontón).

Día 30. Escalona del Prado. «El abuelo está loco». (Plaza Mayor). Las proyecciones, que pueden sufrir alguna variación, se efectuarán a las 10,30 de la noche.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

SAN ALFONSO RODRIGUEZ

Nació en Segovia el 1530, en el hogar de una familia dedicada a la industria pañera. Muy joven, la muerte de su padre le obligó a ocuparse de los telares. Se casó y tuvo dos hijos, pero el infortunio se cebó en Alfonso que, en poco tiempo, perdió a todos sus seres queridos y quebró el negocio. Solo en el mundo y sin ilusiones, profesó como jesuita en un convento de Mallorca, sirviendo como portero. Su fama de santidad le hizo popular entre las gentes, que acudían a confiarle sus problemas.

El 31 de octubre de 1617, a los 86 años de edad, murió el fraile segoviano, a quien canonizó el Papa León XIII. Así fue la vida, sencilla y ejemplar, de Alfonso Rodríguez que, desde los telares de su fábrica, subió a los altares.



OFRECIDO POR



Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD
NORMAL - DESNATADA
PASTERIZADA - ESTERILIZADA

El alimento más sano

Fallece un trabajador herido en atentado

Bilbao.—El joven José Miguel Moros Peña, quien resultó herido en atentado hace mes y medio, falleció el miércoles en el hospital de Cruces-Baracaldo, según se supo hoy.

El atentado, del que se responsabilizó el autodenominado grupo «Irautza» (revolución), se registró el 28 de junio en la localidad vizcaína de Portugalete, donde la víctima trabajaba como peón de la construcción.

Moros, de 18 años de edad, resultó gravemente herido al hacer explosión un artefacto que había sido colocado en las obras que ejecuta el Consorcio de Aguas. El hecho se produjo cuando el joven se disponía a recoger su buzo de trabajo para iniciar su jornada laboral.

A causa de la explosión, Moros sufrió amputación traumática del antebrazo izquierdo, heridas y quemaduras en la cara, contusión pulmonar severa y fractura del tobillo derecho. Ingresó en el hospital de Cruces-Baracaldo, donde ha fallecido.—Efe.

Ardanza confirma los contactos Gobierno vasco - ETA

San Sebastián.—El lendakari Ardanza confirmó ayer, en rueda de prensa, que su Gobierno ha mantenido contactos con ETA, aunque insistió en que «no cabe la negociación política».

Tras distinguir entre las palabras contactos, conversaciones, diálogos y negociación, explicó que la finalidad del Gobierno vasco con esos contactos era la de servir de «puente» para unos contactos entre ETA y el Gobierno central.

Reiteró que, a su entender para resolver el problema de la violencia es necesario la puesta en marcha de medidas tanto policiales como políticas y que detrás de ETA «existe un sector, aunque minoritario, importante que apoya sus reivindicaciones».

Ardanza afirmó también que su Gobierno no tiene intenciones de romper el pacto de legislatura suscrito con el PSE-PSOE, aunque eso no supondrá que el Gobierno vasco guarde silencio cuando considere que se vulnera el estatuto de autonomía.

Finalmente el lendakari confirmó que no existe crisis de Gobierno y que no piensa di-

solver el Parlamento, «mientras las instituciones puedan mantener su dignidad».—Efe.

Disuelta una manifestación de HB en San Sebastián

San Sebastián.—La Salve Solemne de la víspera de las fiestas de la Virgen de la Semana Grande de San Sebastián, a la que asistió el lendakari Ardanza, finalizó ayer sobre las 20 horas sin incidente alguno.

Antes de la retirada escalonada de la Ertzaintza (policía autónoma) los concejales de HB izaron la «ikurriña» en el balcón del Ayuntamiento, en un gesto que se repite en estas fechas todos los años.

Posteriormente, la manifestación convocada por Herri Batasuna y las Gestoras Pro-Amnistía en «favor de los refugiados vascos y las ikurriñas» fue disuelta por la Policía Nacional con material antidisturbios. Los manifestantes se dispersaron por las calles adyacentes profiriendo gritos como «ikurriña bai (sí), española ez (no)», «Policía asesina» y «Gora ETA militar».

Se sucedieron los lanzamientos de pelotas de goma y las pedradas y al menos una persona fue hospitalizada.—Efe

EL «ETARRA» ETXEGARAI. TRASLADADO A CABO VERDE DESDE ECUADOR

Madrid.—El «etarra» Afonso Etxegarai, que había desaparecido el pasado lunes de su domicilio en Quito (Ecuador), donde estaba confinado desde su expulsión de Francia (en julio de 1985), ha sido trasladado a Cabo Verde, adonde llegó en la tarde del miércoles, según declaró a Radio Nacional de España el doctor Julio Vallejo, presidente de la Comisión Ecuémica de Derechos Humanos (CEDHU), de Ecuador.

«Loto»

Ocho acertantes, cobrarán 63 millones cada uno

Madrid.—Cuando se lleva escrutado el 80 por ciento de los boletos de la lotería primitiva, han aparecido ocho acertantes de la combinación ganadora 30-34-38-43-47-48, con el número complementario 11.

Según informa el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado, dichos boletos han sido sellados en Guadalajara, Vitoria, Badajoz, Bilbao, Sevilla, Granada, Albacete y Madrid. De no aparecer ninguno más, cobrarán 63.146.589 pesetas cada uno.

De segunda categoría (5 aciertos más complementario), han aparecido 21. De no aparecer ningún otro, cobrarían 4.988.148 pesetas.

Los acertantes de tercera categoría (5 aciertos), cobrarán 215.000 pesetas aproximadamente.

Los acertantes de cuarta y quinta categoría cobrarán, aproximadamente, 4.310 pesetas los de 4 aciertos y 470 pesetas los de 3 aciertos.

Durante el año 1985

Más de quince millones y medio de pesetas en sanciones a empresas de seguridad

Madrid.—Las multas impuestas por infracciones a empresas de seguridad españolas durante 1985 supera los quince millones y medio de pesetas, según datos de la Dirección General de la Policía a los que ha accedido Efe.

Los motivos de las sanciones que recibieron un total de 80 compañías fueron por realizar actividades sin la autorización correspondiente (52 casos); el que sus trabajadores no fueran vigilantes jurados (16) o que no visaron los contratos en la Policía (7), entre otras causas.

La mayoría de las infracciones descubiertas por la Policía en 1985 consiste en efectuar parte de sus actividades ilegalmente, bien fuera porque la empresa comenzó a funcionar sin tener aún la autorización o porque abarcaba un área de la que estaba autorizada, entre otras causas.

Por este concepto se impusieron multas a 52 compañías por un importe total de 8.900.000 pesetas, además de siete apercibimientos. Por establecer servicios de vigilantes con personas no autorizadas la Policía impuso a seis empresas 16 sanciones que ascienden en total a 2.915.000 pesetas.

Los vigilantes jurados deben de reunir unos requisitos sobre aptitudes físicas, entrenamiento y suficiencia en el manejo de armas, entre otros, que son exigidos en el Real Decreto 629/78 de 10 de marzo en el que se regula su función.

Fuentes policiales precisaron que las causas de que esas seis empresas fueran sancionadas se debieron a que tenían trabajadores sin licencia de vigilantes jurado y que realizaban sus mismas funciones.

Algunas empresas de seguridad consultadas por Efe precisaron que se encuentran ante un «vacío legal» ya que tienen una demanda de vigilantes para que, vestidos de paisano y sin armas, controlen los accesos a empresas.

Mientras esta labor, agregan, las mismas fuentes, está reconocida «en el Ministerio de Trabajo a través del Convenio colectivo con remuneraciones diferentes al de los vigilantes jurados», el Real Decreto «no lo contempla».—Efe

Según Trabajo

Dar a la UGT 5.000 millones depende de una decisión política

Madrid.—El Ministerio de Trabajo contestó ayer indirectamente, a través de una agencia, a la información que «ABC» publicó el pasado miércoles (y que nosotros recogimos), en la que la CNT denuncia una inmediata entrega de 5.000 millones a UGT, en concepto anticipado del 50 por 100 que le correspondería de su patrimonio sindical histórico.

Trabajo reconoce, en contra del criterio de UGT y coincidiendo con el resto de los sindicatos, que la devolución de esta cantidad de dinero antes de las próximas elecciones sindicales significaría «un problema político» que depende de una «decisión política».

El mayor telescopio de Europa comienza a funcionar en Almería

Madrid.—El mayor de los telescopios instalados en territorio europeo ha entrado en funcionamiento en el observatorio hispano-alemán de Calar Alto, en Almería. Este aparato, considerado el quinto del mundo, cuenta con una lente de 3,5 metros de diámetro y pesa 430 toneladas. Sólo el espejo de la lente, realizada con un material resistente a los cambios ambientales, llamado zerodur, pesa 18 toneladas. La altura total del instrumento es de 22 metros y fue construido por la empresa Carl Zeiss para el Instituto Max Planck de Astronomía.

Por su gran envergadura ha sido necesario equiparlo con tecnología muy avanzada que facilitará su manejo. El centro astronómico de Calar Alto está situado en la sierra de Filabres, a unos 50 kilómetros de la capital almeriense. Este gran telescopio comenzó a ser instalado hace casi dos años, en septiembre de 1984.

El tiempo transcurrió hasta su entrada oficial en funcionamiento, a principios de agosto, se ha invertido en el acoplamiento, pruebas y ajuste de su instrumental. Con la entrada en funcionamiento de este aparato se contempla definitivamente la serie de telescopios instalados en Calar Alto. En total, el conjunto

está formado por otros tres aparatos de propiedad germanooccidental —dos telescopios que tienen un diámetro de 2,2 y 1,2 metros y una cámara Schmidt que permite obtener fotografías muy extensas del cielo— y la cúpula española, con un telescopio de 1,5 metros de diámetro.

EN POCAS LINEAS

La formación de un volumen importante de gases bajo la masa de «arrabio», fue la causa del accidente que el pasado día 8 causó heridas a nueve trabajadores de Altos Hornos de Vizcaya (AHV), uno de los cuales falleció pocos días después.

El concejal de Juventud del Ayuntamiento de Arenys, de Munt, Jaume Torrent, retiró del Salón del Pleno la fotografía del expresidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, por considerarle «antirrepublicano».

Los investigadores que tratan de esclarecer la desaparición de Santiago Corella «El Nani» parten de la hipótesis de que su cuerpo fue descuartizado en la provincia de Córdoba, aseguraron ayer fuentes de las acusaciones personadas en el caso.

El atentado de ayer en Bilbao



El coche en el cual fue colocada la bomba que hizo explosión ayer en Bilbao al paso de dos vehículos de la Policía Nacional, quedó totalmente destrozado, como se aprecia en esta fotografía de Efe

lotería primitiva
COMBINACION GANADORA

30	34	38	COMPLEMENTARIO 11
43	47	48	



OPTICA LUXOT

Comprobamos y revisamos su vista, gratuitamente

Gobernador Fdez. Jiménez, 5
(Frente cine Sala Miró)

Teléf. 43 20 54
SEGOVIA

La «fiera» era un lobo

Zaragoza.— La Guardia Civil y vecinos de la comarca zaragozana de Cincovillas abatieron

anoche a un lobo, el presunto causante de la muerte de más de seiscientos ovejas y que era denominado por los vecinos como «la fiera».

El lobo, que pesaba alrededor de cincuenta kilos, con colmillos que medían cuatro centímetros y que pudiera haber actuado en colaboración con otros animales de la misma especie, fue muerto en el transcurso de una batida organizada por personal de la Guardia Civil, miembros de ICONA y vecinos de la localidad.

Recursos contra la concesión de despachos de lotería

Zaragoza.— Sesenta solicitantes de administraciones de loterías en Zaragoza han presentado recursos ante la Administración, en los que piden que se anulen las concesiones —que en Zaragoza han sido catorce— por estimar que ha habido graves defectos de forma en la tramitación de los expedientes.

Atribuyen a Goya un mural descubierto en la provincia de Zaragoza

Zaragoza.— Una pintura mural descubierta en Alagón (Zaragoza) y atribuida en un principio a Goya será restaurada próximamente. Por ahora, los expertos que la han visto no se han decidido categóricamente a atribuir la autoría al genial pintor: tan sólo han manifestado que se trata de una buena pintura mural del siglo XVIII. Los autores del descubrimiento, los restauradores Teresa Grasa y Carlos Barboza, creen que la obra podría corresponder a la primera época del pintor.

LA PRINCESA DIANA REGRESA AL REINO UNIDO



TOROS

OREJA PARA OJEDA EN LA CUARTA DE LA FERIA DE MÁLAGA

Málaga.— Cuarta corrida de la feria de Málaga.

Los toros de Jandilla dieron buen juego. El tercero fue devuelto y sustituido por otro de devuelto y sustituido por otro de Guadaira, que fue lidiado en sexto lugar.

Rafael de Paula, petición y vuelta en su primero y división de opiniones en el cuarto.

José María Manzanares, ovación y vuelta.

Paco Ojeda, ovación y oreja.

FERIA DE HUESCA

Quinta y última de feria. Buena corrida de Pablo Romero en presencia y juego. Tuvieron el defecto de la falta de fuerzas, aunque se fueron arriba en el último tercio.

Ruiz Miguel estuvo anodino. Sus dos toros estuvieron por encima de él.

Dámaso González a la deriva con su primero y más entonado en el quinto, al que cortó una oreja.

De José Luis Galloso salió lo mejor de la tarde y de toda la feria. Una oreja en su primero. No se confió en el último de la tarde.

La princesa Diana de Gales y sus hijos, Guillermo y Enrique, abandonaron ayer Palma de Mallorca en un avión de la Fuerza Aérea británica que despegó de la zona militar del aeropuerto de Son San Juan a las 2,30 de la tarde. La Reina Sofía y su hijo, el Príncipe Felipe, acompañaron a la princesa de Gales al aeropuerto en un vehículo conducido por el rey Constantino de Grecia, como se recoge en esta fotografía. El delegado del Gobierno en Baleares, Carlos Martín Plasencia, y demás autoridades locales acudieron también al aeropuerto.

Diana de Gales y sus hijos abandonaron Palma de Mallorca, donde han permanecido durante una semana como invitados de los Reyes de España, dos días después de que lo hiciera el príncipe Carlos. Al parecer, asuntos personales motivaron que se adelantara en 48 horas el final de las vacaciones del hijo de la reina Isabel.

La tarde del miércoles, la dedicó la princesa de Gales a visitar la zona monumental de Palma, acompañada por la reina Sofía.

Greenpeace

Tripulantes del «Sirius» abordan y se encadenan al «Niebla»

Tripulantes del buque ecologista «Sirius» interceptaron esta madrugada frente a las costas de Huelva al «Niebla», el segundo de los barcos vertedores de residuos de dióxido de titanio.

Tras abordar al «Nerva», buque que proyecta verter unas 900 toneladas de productos tóxicos en aguas del Golfo de Cádiz, dos embarcaciones neumáticas del «Sirius» dieron alcance, después de unas cuatro horas de persecución, al segundo de los buques vertedores, el

«Niebla», según fuentes de «Greenpeace».

Alrededor de las cinco de la mañana, y apoyados por la lancha «R-28», tripulada por el primer oficial del «Sirius» —el inglés David Roberts—, tres miembros del buque ecologista abordaron al «Niebla».

Los miembros del «comando» ecologista Teresa Pérez, Juan Fernández, los dos gallegos, y Pier Righetti, italiano, se encadenaron a las tuberías de vertidos para evitar que pudiesen ser abatidas.

Pasadas las cinco de la mañana, los dos buques vertedores —el «Nerva» y el «Niebla»— continuaban su navegación, separados unas 19 millas entre sí, a toda máquina hacia la zona de vertidos, con sus tuberías ocupadas por los voluntarios de «Greenpeace» y escoltados por las embarcaciones ecologistas.

SUCESOS

MUERE CORNEADO POR UN CABESTRO EN UN ENCIERRO

Madrid.— Un hombre de cincuenta y ocho años resultó muerto ayer como consecuencia de la cornada que le propinó en el corazón un cabestro al final del primer encierro de las fiestas de la localidad madrileña de Miraflores de la Sierra. Antonio Lorente González, vecino de dicho pueblo, falleció al poco de ingresar en el hospital Ramón y Cajal. Otros dos jóvenes fueron heridos de diversa consideración por las vaquillas durante el festejo.

Antonio Lorente fue cogido por el cabestro en el pecho cuando el primero de los encierros de las fiestas, que habían comenzado el día anterior por la tarde, había concluido ya. Eran las nueve y media de la mañana y parte del público se marchaba ya de la plaza cuando el cabestro se introdujo en el callejón de forma inesperada y alcanzó mortalmente a su víctima.

DETENIDO UN TIMADOR ESPECIALIZADO EN EL COBRO DE RECIBOS DE LUZ

Madrid.— Rafael Llamas Fernández, de 29 años, con antecedentes por 12 timos, ha sido detenido por funcionarios de la comisaría de Arganzuela como supuesto autor de un delito de estafa, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Madrid. El detenido parece haberse especializado en el cobro indebido de recibos de luz.

El presunto timador se presentaba en domicilios particulares con un carné que supuestamente le acredita como empleado de compañías eléctricas. Tras identificarse, el estafador reclamaba el pago de recibos atrasados bajo amenaza de cortar el suministro.

El procedimiento citado fue el que utilizó el detenido la tarde de su detención en una vivienda situada en el número 4 de la calle de Espino, en el distrito de Centro. La víctima una mujer de 80 años, estaba a punto de pagar las 25.000 pesetas que el timador le exigía en concepto de recibos impagados de la luz cuando un vecino frustró la operación.

Llamas Fernández fue retenido por vecinos del inmueble hasta que llegó una patrulla de seguridad ciudadana y lo arrestó.

En la comisaría de Arganzuela, a la que fue trasladado, el detenido reconoció haber llevado a cabo durante los últimos días unas 10 acciones del mismo tipo, según la Policía. Dos de las estafas se produjeron precisamente en el distrito de Arganzuela, según las denuncias presentadas en la comisaría por los perjudicados.

Dos juzgados de Madrid y el de la localidad toledana de Talavera de la Reina habían dictado orden de averiguación del paradero del detenido, según la misma fuente. Llamas fue detenido por última vez el pasado mes de junio, en Getafe, donde supuestamente llevó a cabo diversos fraudes por el mismo procedimiento. El presunto timador fue puesto el pasado jueves a disposición judicial.

DETENIDOS «IN FRAGANTI» TRES TIMADORES DE «LA ESTAMPITA»

Madrid.— Tres individuos han sido detenidos por la Policía en Madrid cuando estaban a punto de timar a una anciana una importante cantidad de dinero mediante el clásico procedimiento de la «estampita». Se trata de un hombre de 51 años, un hijo suyo, de 21, y otro joven también de 21, cuyas identidades no han sido facilitadas por la Jefatura de Policía, organismo que afirma que los dos primeros cuentan con antecedentes por hechos similares.

La detención de los delincuentes se produjo hace unos días, cuando los componentes de una patrulla policial interceptaron en la carretera de Canillas un automóvil en el que viajaban los tres timadores y una mujer de 74 años. Por las manifestaciones de la anciana, los agentes dedujeron que había estado a punto de ser víctima de un timo por parte de sus acompañantes, quienes la trataban en ese momento a una entidad bancaria.

La anciana manifestó que uno de los jóvenes la había abordado cuando salía del mercado y le mostró lo que parecía un fajo de billetes de cinco mil pesetas. Los otros dos individuos actuaron «como ganchos». Los policías les intervinieron 10.000 pesetas y un fajo con recortes de periódicos simulando billetes de banco, así como un carnet de conducir falsificado que intentaron hacer desaparecer.

Si quiere Vd. vender su piso.

No pierda el tiempo, acuda a Miguel Tovar, gestión rápida, segura y eficaz.

Ezequiel González, 6.

Teléfono 43.54.61.

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

El marido de la princesa Carolina será eximido de cumplir la «mili»

Roma.— El marido de la princesa Carolina de Mónaco, el italiano Stefano Casiraghi, no tiene ya motivos para preocuparse del servicio militar, porque será definitivamente eximido por las autoridades italianas, según se informó ayer en Roma.

El Ministerio italiano de Defensa declaró oficialmente que «el señor Casiraghi, cuando cumpla los veintiséis años de edad el 8 de septiembre próximo, será eximido del servicio militar».

Con esta declaración, las autoridades italianas pusieron punto final a una investigación del fiscal militar de Turín, en la cual Casiraghi resultó sospechoso de querer marginarse del servicio militar mediante la presentación de un certificado médico falso.

MENSAJE DEL POLISARIO A LOS PARTIDOS MARROQUÍES

Argel.— El Frente Polisario ha dirigido un mensaje a los partidos políticos de Marruecos, en el que les invita a cooperar en el movimiento saharaui para «realizar la paz y la prosperidad» en el Magreb.

El mensaje ha sido remitido a los secretarios generales de los partidos Socialista, Organización Democrática y Popular, partido «Istiqlal» y Partido Progresista Marroquí.

PANORAMICA

IRLANDA: El diputado por el Partido Unionista Democrático Peter Robinson fue encarcelado hoy nuevamente, a la vez que se le impuso una fianza de 10.000 libras, tras ser juzgado en la ciudad irlandesa de Dundalk por haber participado en el asalto a una comisaría la semana pasada. Robinson tendrá que volver a comparecer ante los tribunales irlandeses el próximo 2 de octubre, acusado de instigar la violencia en la República de Irlanda.

ISRAEL: El presidente egipcio Hosni Mubarak y el jefe del Gobierno de «unión nacional» de Israel, Simón Peres, una vez logrado el acuerdo para resolver el litigio sobre Taba, celebrarán una conferencia «cumbre» a principios de septiembre próximo.

CHECOSLOVAQUIA: El Pacto de Varsovia realizará maniobras militares en Checoslovaquia del 8 al 12 de septiembre en las que participarán 25.000 soldados checoslovacos, soviéticos y húngaros.

NORUEGA: El exprimer ministro conservador noruego Kaare Willoch anunció ayer que retira su candidatura a la jefatura de un eventual gobierno que forme en el futuro su partido.

CHINA: Siete personas han sido ejecutadas recientemente en Shanghai (República Popular China), tras ser declaradas culpables de violaciones y asesinatos.

Denuncian un plan para derrocar a «Cory» Aquino cuando esté fuera de Filipinas

Manila.— El ministro de Defensa filipino, general Juan Ponce Enrile, manifestó ayer que «leales» al depuesto presidente Ferdinand Marcos han preparado un plan para derrocar al Gobierno de Corazón Aquino.

EL PLAN PREPARADO

El ministro añadió que el plan está preparado para los días anteriores a la visita oficial que la jefa del Estado realizará a los Estados Unidos, prevista para el próximo 15 de septiembre, o durante la ausencia de Aquino del país.

En un discurso pronunciado en un club cívico de Manila, el titular de la cartera de Defensa ex-

plicó que los partidarios del ex-presidente Marcos no dudarán en emplear la fuerza para lograr sus objetivos, según se desprende de un documento que recientemente confiscaron los servicios militares de información.

El plan, que Enrile calificó de «ambicioso», está dirigido contra la presidenta, Cory Aquino; el vicepresidente, Salvador Laurel; los jefes de Defensa y del Estado Mayor del Ejército, y otras cuarenta importantes personalidades civiles y militares.

Por segunda vez en las últimas cuarenta y ocho horas, el ministro de Defensa filipino habla de un posible complot de «lealistas»

para desestabilizar el régimen de la presidenta Aquino.

FUERZAS «LEALISTAS»

Según el documento secreto, descubierto por los militares, aparentemente enviado desde Hong-Kong, pues el papel lleva el membrete del hotel Holiday Inn de la colonia británica, catorce lugares estratégicos de la capital filipina, entre ellos el palacio de Malacañang (residencia oficial de la jefa del Gobierno) y todos los cuarteles militares, así como las cadenas de radio y televisión, serían atacadas simultáneamente por las fuerzas «lealistas».

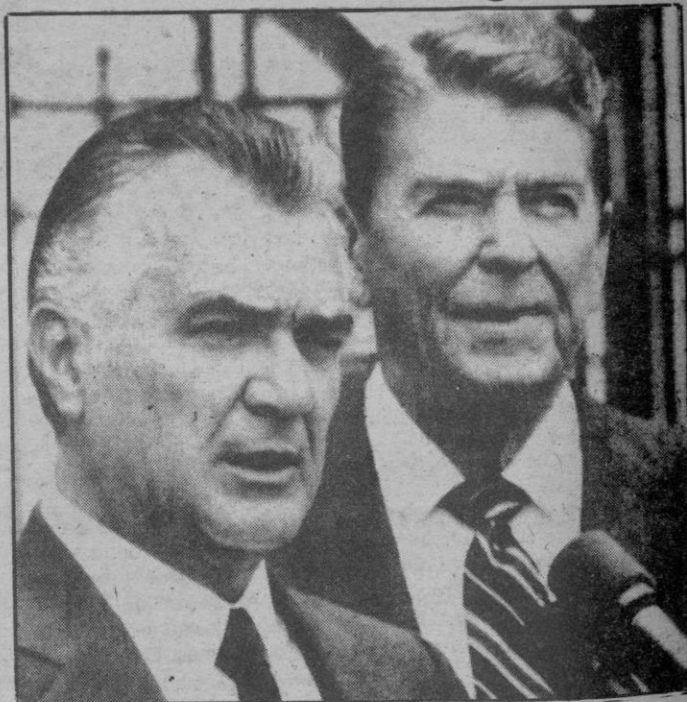
Por otra parte, la URSS podría atacar Filipinas en caso de conflicto nuclear con Estados Unidos, en razón de la presencia de bases norteamericanas en el territorio, según declaró ayer en Manila Alexei Drougov, miembro del Presidium del Soviet Supremo.

Fósiles de pájaros de 225 millones de años

Washington.— Un equipo de investigadores de la universidad técnica de Tejas anunció que ha descubierto dos fósiles de pájaros, los más antiguos jamás descubiertos, que tienen unos 225 millones de años, 75 millones de años más que los que se encuentran en el Museo Británico de Londres.

Los fósiles, de la talla de un cuervo, bautizados como «protoavis», tienen un mayor parecido con los pájaros que el «Archaeopteryx» que se conserva en el Museo Británico, pero tiene algunas características de los dinosaurios.

EE. UU. y Méjico acuerdan un plan conjunto para luchar contra la droga



Washington.— La Administración norteamericana anunció ayer un plan acordado con Méjico para luchar contra la droga en la frontera entre los dos países, con inversiones de 266 millones de dólares (35.000 millones de pesetas). El presidente de Méjico, Miguel de la Madrid, rechazó categóricamente las informaciones de la prensa norteamericana de que Méjico no podría autorizar que aviones de la policía de aduanas de Estados Unidos entrasen hasta 180 kilómetros en territorio mejicano para perseguir a los traficantes de droga.

Daniel Ortega podría entrevistarse hoy con George Shultz

Ambos coincidirán en la toma de posesión del presidente dominicano

Managua.— El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, se entrevistaría hoy con el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, durante su permanencia en la República Dominicana.

Dirigentes del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) y de la Internacional Socialista iniciaron gestiones para propiciar un encuentro entre ambos.

Círculos políticos dominicanos indicaron también que se tratará de reunir, en una segunda entrevista, a Ortega y Shultz con los presidentes de El Salvador, José Napoleón Duarte, y de Panamá, Eric A. Delvalle.

Los tres presidentes centroamericanos y Shultz llegarán hoy a Santo Domingo para asistir a la toma de posesión de Joaquín Balaguer como presidente dominicano, tras el triunfo del Partido Reformista Cristiano (PRSC) en las elecciones generales del pasado 16 de mayo.

Ortega inició ayer un prolongado viaje que le llevará a la República Dominicana, China y Zimbabue, informaron fuentes sandinistas en Managua.

La gira del comandante Ortega se prolongará por espacio de un mes, pero no se informó sobre las fechas y periodos que estaría en cada país.

El viaje de Ortega se produce

un día después de que el Senado norteamericano aprobara una ayuda de cien millones de dólares para los «contras», ratificando la decisión de la Cámara de Representantes del 25 de junio.

Mientras Nicaragua afirma que se defenderá con todas las armas que pueda de la «agresión norteamericana», El Salvador, Honduras y Costa Rica, coinciden en señalar que el sandinismo «pone en peligro la paz regional». — Efe.

La URSS protesta por los actos conmemorativos ante el Muro de Berlín

Bonn.— La Unión Soviética protestó ayer ante el Gobierno de Bonn por la participación de políticos germanos occidentales en los actos conmemorativos del 25 aniversario de la construcción del Muro de Berlín.

El embajador soviético en la capital de Alemania Federal, Juli Kwizinski, leyó en la Cancillería una nota en la que las autoridades de su país protestaban por los actos celebrados, y por los incidentes protagonizados por algunos manifestantes que llegaron a agredir físicamente a los centinelas de la RDA que vigilaban el Muro.

En los actos oficiales del miércoles participaron el canciller federal, Helmut Kohl, y el presidente del Partido Socialdemócrata alemán, que pronunciaron sendos discursos en el viejo edificio del Reichstag (Parlamento), situado junto al Muro en Berlín Occidental.

Kwizinski calificó esa comparecencia pública de los políticos germanos occidentales de «atentatoria contra el tratado cuatripartito sobre Berlín», mientras que la prensa de la RDA recordaba ayer que Berlín Oeste no forma parte de Alemania Federal, por lo que el canciller Kohl no estaba legitimado para desempeñar allí funciones de gobierno. — Efe.

Francia recibe una ayuda de 400.000 toneladas de cereales de la CEE

París.— La Comunidad Económica Europea (CEE), concederá a Francia una ayuda de 400.000 toneladas de cereales para los agricultores afectados por la sequía, según informó el Ministerio de Agricultura.

Esta ayuda es «la primera traducción de las medidas concretas que impone la situación de las regiones afectadas por la sequía», que son 25 departamentos, principalmente del sur del país, precisó el Ministerio.

Desde el mes de junio, la sequía está obligando a numerosos ganaderos a emplear el forraje reservado para el invierno para dar de comer a sus animales, debido a la falta de agua.

La ayuda cerealera procede de los stocks de intervención de la CEE. La Comunidad también se ocupará de la financiación del transporte y la distribución de los cereales. — Efe

TENIS

Gasset-C. Gallego y D. Fuentetaja-Clavet, en cuartos de final de dobles

El vencedor del Torneo «Lord Winston's» percibirá 250.000 pesetas

Extraordinaria fue la jornada que se disputó ayer en las pistas de la urbanización Río Moros donde se jugaban encuentros de octavos de final el torneo «Lord Winston's». Más de 300 personas presenciaron los partidos en los que se vio un tenis de gran altura. Hay que destacar la excelente organización que se lleva a efecto y el interés que en cada encuentro existe.

DOBLES

Gasset-C. Gallego vencen a F. Clavet-Fonseca, por 6-4 y 6-3.

Sancha-Triviño vencen a Nascimento-Amaro, por 6-2, 3-6 y 7-5.

D. Fuentetaja-P. Clavet vencen a Cortés-Berdullas, por 6-3 y 6-2.

Uno de los encuentros de dobles programados hubo de suspenderse por falta de luz. Continuará hoy su desarrollo.

Destacar los triunfos de las parejas en que forman jugadores segovianos Carlos Gallego y David Fuentetaja ya se han metido en los cuartos de final y, por el juego que han realizado, podían ser finalistas.

INDIVIDUALES

Roberto Sancha vence a Luis Gasset por 6-1 y 6-2.

Una muestra del interés que despierta el torneo de la Estación de El Espinar la da el hecho de que el vencedor de este encuentro, tras disputar su primer partido en esta competición, partió hacia San Sebastián para jugar en un torneo en aquella capital. Al ser eliminado por López Maeso, ha vuelto a este torneo y volviendo a vencer.

Aransai vence a Iglesias por 6-2 y 6-4.

El chileno volvió a demostrar su excelente forma. Si hubiera que destacar algo de los partidos hay que hacerlo con el saque de ambos.

Sergio Cortés vence a Fernando Varela, por 6-1 y 6-2.

Extraordinario el juego de muñeca del vencedor. Fue un encuentro de gran facilidad para él.

Rudilla vence a Pato Clavet por 6-2, 4-6 y 6-2.

Noventa minutos de buen juego presenciaron los espectadores. Emocionante encuentro y victoria justa de Rudilla. No hubo sorpresa porque jugó mejor, pese al revés de Pato.

ENCUENTROS PARA HOY

A las 5: J. A. Rodríguez Aransai-Fernando Rudilla.

A las 6,30: J. M.^a Clavet-F. Molina.

DOBLES

A las 5: Sancha-Triviño contra Iglesias-Gracia.

A las 6,30: Fuentetaja-Clavet contra Gasset-C. Gallego.

El domingo, a partir de los 10 de la mañana, se disputarán las finales de individuales y dobles.

Un importante atractivo del torneo son los premios con que está dotado. En individual se han establecido así: Vencedor, 250.000 pesetas; 2.º, 125.000, 3.º y 4.º, 40.000.

En dobles: 1.º, 120.000 pesetas; 2.º, 80.000, 3.º y 4.º, 50.000.

Todo ello para un torneo que se disputa a lo largo de una semana y en el que los participantes — como si ocurre en los master —, no han de desplazarse de pista a pista y de uno a otro lado de España.

J. M.^a

FUTBOL

DIEZ JUGADORES FICHADOS EN LA G. SEGOVIANA

Con Diego y Lama se pretende hablar para que continúen



Diego y Lama, ¿querrán seguir?

Con la reunión mantenida el pasado miércoles por el presidente del club, Pedro Hernández Escorial, con el entrenador y algunos de los jugadores que entrenan con la G. Segoviana, pa-

rece que ya existen posibilidades para que el equipo pueda reunir una plantilla.

Algunas de las noticias que hemos podido recoger en torno al tema, se las ofrecemos al lector:

JUGADORES FICHADOS

Juan Ignacio Hernández García (Valladolid); Ricardo López Martín (Medinense); «Chema» Monge Redondo (V. Baños), Carlos Pérez Medina (Arandina) —portero—, Fernando Senovilla González (Cuéllar), Luis Bayón Gómez (Arandina), Javier Rodríguez Monzón (Valladolid); Francisco J. del Sol Lozano (C.D. Acueducto), Miguel Ángel Arroyo Muñoz (continúa de temporadas anteriores en el club), Miguel Llorente Rincón (jugador juvenil del club y retenido por éste, aunque no fichado).

POSIBILIDADES

Dos jugadores de la G. Arandina han estado en tratos a través de Enderiz para negociar su posible fichaje. Uno de ellos, Piru, quería un sueldo mensual de 70.000 pesetas, a lo que el propio entrenador se negó. Una vez que, al parecer, ha rebajado sus pretensiones, van a venir a entrenar y es posible su fichaje que, por cierto, está avalado por el propio entrenador.

Se intenta que dos de los tres jugadores que tienen contrato en vigor con el club, Diego y Lama, jueguen también esta temporada, por lo que han sido citados por la directiva para ver qué posibilidades existen. Lo primero, y eso es cierto, será el pagarles la deuda que aún tiene el club con ellos de la pasada campaña.

Si las negociaciones con los jugadores que le son necesarios al club no cristalizan, hay inten-



Llorente no entrena

ción por parte del presidente de solicitar la cesión de cuatro futbolistas pertenecientes a la plantilla del At. Madrileño.

También existe un problema con «Goico» Llorente, ya que el jugador no acude a los entrenamientos ni tampoco hizo el desplazamiento a Cantalejo.

J.M.^a

(Fotos: Antonio)

COMPETICIONES DEPORTIVAS EN SEPÚLVEDA

(A. y J.E., CORRESPONSABLES).

Sepúlveda en el mes de agosto, debido a la gran afluencia de gente que viene a pasar el verano, incrementa sus actividades de todo tipo, culturales, deportivas, etc.

Recientemente el barrio de San Justo ha celebrado su fiesta; para ello la comisión organizadora, y como en años anteriores, organizó una carrera de cross y diversos juegos infantiles, con los que lo pasaron en grande. Este año han incluido un concurso nuevo en el que han hecho participar a las amas de casa; consistía en presentar unas tortillas y con tal motivo habían nombrado un jurado al cual le pusieron las cosas muy difíciles a la hora de dar el veredicto; hubo premios para la tortilla más grande, la más original, la mejor presentada y la de mejor sabor.

Por la noche hubo una animada berbena amenizada por charangas de Sepúlveda, a la vez que la comisión organizadora repartía limonada a todas las personas que allí se encontraban.

El Club Polideportivo Sepúlveda, también organiza algunos partidos amistosos. El pasado domingo jugó con la Gimnástica Arandina equipo que figura en Tercera División y que ha fichado para la próxima temporada al jugador del Club Polideportivo Sepúlveda, Vicente Pérez, el cual ya jugó con su nuevo equipo, marcando el segundo gol del mismo.

Hubo gran asistencia de público, con el entusiasmo de ver a Vicente jugar por vez primera en su nuevo equipo. El resultado fue de empate a dos goles.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Tenis: El estadounidense John McEnroe, cabeza de serie número 5, ha sido eliminado por su compatriota Robert Seguso, número 12, en la tercera ronda del torneo de tenis de Toronto, puntuables, para el Nabisco Grand Prix y dotado con 525.000 dólares en premios, alrededor de 76 millones de pesetas. Robert Seguso se impuso a John McEnroe en tres sets 4/6, 6/3 y 7/5.

Ajedrez: La séptima partida del Campeonato del Mundo de Ajedrez entre el actual campeón, Garry Kasparov, y su aspirante y compatriota, Anatoly Karpov, terminó en tablas sin reanudarse. La propuesta de tablas partió de Karpov, que jugaba con las blancas, poco después del mediodía de ayer, y fue inmediatamente aceptada por su adversario.

Golf: El australiano Greg Norman fue eliminado ayer en la primera ronda del torneo de golf de Castle Rock (Colorado, Estados Unidos), que cuenta con 135 millones de pesetas.

Fútbol: La Liga de Fútbol Profesional de Clubes (LFP) ha propuesto a la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) crear un fondo de garantía salarial, de 300 millones de pesetas —el 80% lo cubrirían los clubes y el 20% los futbolistas—, para cubrir las deudas a jugadores a final de temporada. Fuentes del sindicato de futbolistas indicaron que se estudiará el precedente que supondría la cotización «de los trabajadores» para el fondo. Este punto, así como el de las indemnizaciones por finalización de contratos, se plantearán en próximas negociaciones.

Ciclismo: Los corredores holandeses Cees Priem y Mathius

Hermans fueron los vencedores del Criterium Nocturno del Boulevard, disputado la madrugada de ayer en la capital denostiarra. Tras Cees Priem (Kwantum), que consiguió cuatro primeros puestos (30 puntos), se clasificó el vizcaíno Marino Lejarreta quien pese al intenso trabajo durante el día de la Clásica —rompió la carrera e hizo segundo— aún tuvo arrestos para lucirse por la noche ante los miles de aficionados que abarrotaron el circuito.

CICLISMO

Parte del recorrido de la IX Clásica a los Puertos de Guadarrama pasa por Segovia

A las 10 de la mañana del próximo día 19, martes, dará comienzo la IX Clásica a los Puertos de Guadarrama para corredores profesionales y aficionados de primera especial en la que participarán los siguientes equipos: Reynolds, Tekla, Zor-BH, Kelme, Seat-Orbea, Dormilón, Zahor y C.R. como profesionales, y los amateurs: Caja Madrid, Clas y Monver Sport.

Esta prueba, que tendrá la salida en la calle José Antonio de Guadarrama, transcurrirá una parte de ella por zona segoviana; concretamente por el Alto de los Leones (premio de la montaña de primera categoría), San Rafael, desvío a la derecha, N-603, San Rafael (sprint especial en el bar la Viña), Revenga, N-603, Segovia por la avenida de José Antonio, giro a la derecha por la avenida Juan Carlos I, giro a la derecha, N-601, Las Praderas, comienza

el puerto de Navacerrada en el que hay un premio de montaña de primera categoría, N-601, a partir del cual se gira a la derecha con dirección a Guadarrama. Se prevé que este tramo de prueba se recorra de once a doce y media de la mañana.

Los ganadores de las anteriores ediciones de esta clásica han sido Carlos Machin en el año 78, Ginés García en el 79, Angel Arroyo en el 80, Luis Alfonso Gutiérrez en el 81, Vicente Belda en el 82, José Luis Laguía en el 83, Iñaki Gastón en el 84 y Juan Fernández en el 85.

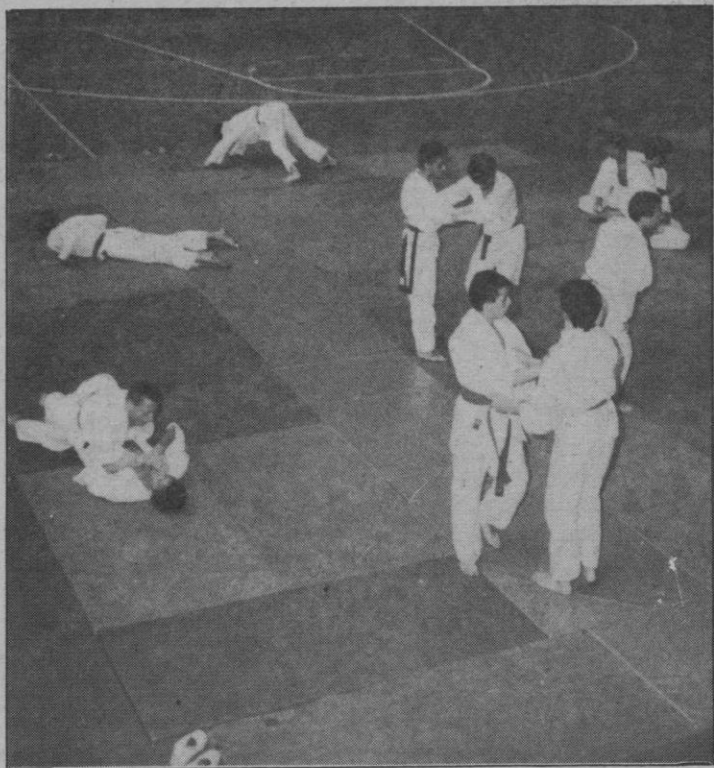
* * *

Lemond y Phinney, se adjudicaron la quinta y sexta etapas de la prueba Coors Clasic de ciclismo disputada en los dos últimos días. El reciente vencedor del Tour de Francia se está preparando para el Mundial y se encuentra muy en forma.

JUDO

FINAL DE LAS CONCENTRACIONES DE JUDOKAS EN SEGOVIA

En total han participado ochenta deportistas de toda la región



Desde el pasado viernes han permanecido en nuestra capital judokas de las provincias de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Soria, Segovia y Palencia, en las categorías esperanzas, junior y senior masculino. En total han sido 27 los concentrados por la Federación Castellano-Leonesa de Judo y todos ellos, prácticamente, becados por el órgano deportivo que ha contado con la colaboración de la Junta de Castilla y León, así como con los organismos provinciales dependientes de aquella.

Con esta segunda concentración, que ayer fue clausurada, han pasado por Segovia un total de 80 judokas, tanto chicos como chicas, cuya preparación ha estado a cargo de Vicente Zarza, la de mujeres, y José García Abad, la de hombres, bajo la dirección y coordinación del propio presidente de la Federación Regional, Alejandro Blanco.

Una vez más ha sido el pabellón polideportivo «Enrique Serichol», aún sin inaugurar oficialmente, quien ha acogido a los deportistas a lo largo de estos últimos siete días de estancia en Segovia. En esta ocasión no hay que lamentar incidentes referidos a lesiones y todo ha discurrido de una forma bien organizada.

UN PRESIDENTE SATISFECHO

Al presidente de la Federación Regional de Judo preguntamos sobre el interés que pueden tener estas concentraciones: «Nosotros al celebrar estas pruebas tenemos en cuenta que los judokas que acuden a ellas son de los mejores que hay en la región y a los que hay que tratar de apoyar y ayudar. Nos gustaría que pudieran venir todos, pero es un imposible».

«Dentro de la categoría de esperanzas es donde mejor está nuestra Federación. Hay un grupo y se está desarrollando una labor de captación importante. Hay que ayudar a los que trabajan en este campo».

«Nuestra planificación es la de realizar tres concentraciones al año: Navidades, Semana Santa y verano. Por ellas irán pasando nuestros judokas y de esta forma subirá el nivel de nuestro deporte en la región».

Preguntamos a Alejandro Blanco sobre las ayudas que recibe en su Federación por parte del organismo autonómico.

«La verdad es que ha existido un cambio de mentalidad importante en este aspecto —nos dice—. Nosotros no podemos tener queja alguna del trato que se nos está dando. Quizás sea porque ven que correspondemos planificando bien las cosas y demostrando en qué se gasta el último céntimo».

«Aprovecho esta ocasión, continúa diciendo el presidente, para agradecer el tratamiento que hemos recibido en Segovia. La labor, el apoyo y la dedicación que con nosotros ha tenido el doctor Gila es digna de elogio. Y a este mismo nivel todos aquellos organismos y personas que han estado trabajando con nosotros durante este tiempo que aquí permanecemos. La acogida de Segovia ha sido extraordinaria. Por ello es normal que ahora, cuando programamos nuestras próximas actividades, pensemos en esta ciudad como la primera para poder organizar nuestras concentraciones y también campeonatos. Di en tu periódico que todos los que aquí hemos estado, directores, profesores, árbitros y judokas, nos vamos con la ilusión de volver».

EL FINAL

En la mañana de ayer tuvo lugar la clausura de la concentración, llevándose a efecto combates entre los judokas con la finalidad de establecer un «ranking» y llevar a efecto la entrega de medallas. Los vencedores de las eliminatorias en las distintas categorías fueron:

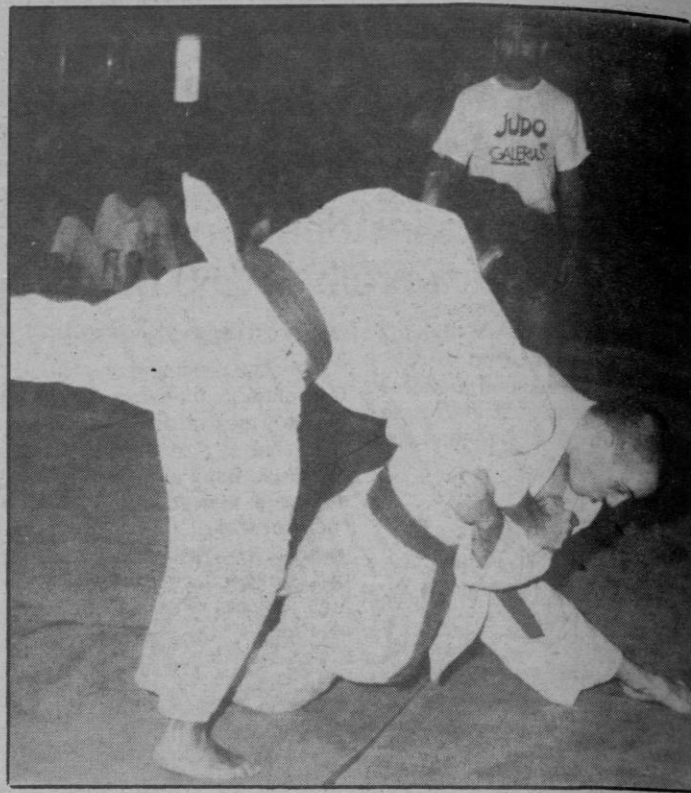
1.ª categoría: 1.º, Angel García (Valladolid). 2.º, José M. Mantecón (Valladolid).

2.ª categoría: 1.º, José Ignacio Ubeda (Valladolid). 2.º, Mariano Pérez (Valladolid).

3.ª categoría: 1.º, Luis Angel Baza (Valladolid). 2.º, José Luis Catuña (Zamora).

En los últimos días de septiembre próximo comenzarán a disputarse los respectivos campeonatos regionales. De ellos saldrán los componentes de la selección regional, en sus distintas categorías, que competirán en los campeonatos de España.

El trabajo de judo en Castilla-León puede ser ejemplo para muchos otros deportes que ahora inician su andadura, a nivel regional, por la comunidad.



HIPICA

Comenzó el 4.º Concurso Nacional de Saltos en La Granja

Más calidad en todos los competidores y mayor esfuerzo en los jinetes



Con presencia de un amplio número de espectadores se disputó ayer en el Campo de Polo de San Ildefonso la cuarta edición de su concurso de saltos. En esta ocasión, y ante el buen trabajo que se ha realizado por parte del Ayuntamiento de San Ildefonso por acondicionar y mejorar la pista de concursos, la Federación Hípica Española accedió a que la prueba fuera admitida en la categoría «B». Ello tiene claras ventajas para el espectador, ya que los esfuerzos de caballos y jinetes son mucho más difíciles. Los obstáculos tienen 25 centímetros más de altos que en la categoría «C», por lo que la prueba es bastante selectiva.

También, y como es natural, funcionaron las apuestas, registrándose una venta de boletos de alrededor de 250 por prueba y pagándose la gemela a más de mil pesetas.

LAS PRUEBAS

Comenzó la reunión hípica con una serie especial para potros nacionales de cuatro años. Prueba de promoción que lleva a efecto la Federación Española.

TROFEO «BANESTO»

Prueba disputada en dos fases y que tuvo esta clasificación final: 1.º, Sr. Testor, con «Penélope».

2.º, Sr. V. Garrido, con «El Paso».

TROFEO «VICASA»

Pruebas con cronómetro. 10 saltos con 12 esfuerzos de 1,30 de alto por 1,40 en fondo.

1.ª Srta. Collada, con «Hachero».

2.º, Sr. Merino, con «Bremón».

3.º, Capital Pérez Seoane, con «Piraña».

TROFEO «CAJA DE AHORROS»

Trece obstáculos hubieron de superar los participantes en esta prueba, con 1,35 de altura y 1,50 en fondo.

1.º, Ramiro Visier, con «Peña del Campo».

2.º, Sr. Garrido, con «April Breeze».

3.º, Capitán Conde, con «Looping».

Hay que destacar que Ramiro Visier fue el vencedor del gran premio en el pasado año y que ayer realizó una excelente monta.

Hoy viernes, a partir de las 3,45, de la tarde, comenzará la prueba especial de potros y a las 5,30 las del concurso con apuestas.

RECEPCION

Tras la celebración de la primera prueba, y como ya es habi-

tual, la organización del concurso ofreció una recepción a los participantes en el Restaurante Canónigos, de San Ildefonso. El alcalde del Real Sitio, Guillermo Martínez, abrió el acto con unas palabras de agradecimiento para todos aquellos que, de una u otra forma, hacen posible que año tras año pueda celebrarse esta competición hípica. El jinete más veterano del concurso respondió en nombre de todos los participantes diciendo que cada año se ve más sorprendido por la mejora que se realizan en las instalaciones y que la están haciendo una de las mejores de España. «Aquí no tenemos miedo, dijo, de que nuestros caballos se puedan lesionar por caer en terreno duro. Es una pista muy bien preparada». Al acto asistieron más de 200 invitados.

Señalar por último que el número de participantes es de 85. No se han podido aceptar más por no disponer de boxes para los caballos la organización. No deja de ser importante que cuando hay muchos concursos que tienen dificultades en cuanto a participación, éste de San Ildefonso no pueda aceptar todas.

TEXTOS:
JOSE MARIA
FOTOS:
ANTONIO

CICLISMO

EL DOMINGO SE CELEBRA
LA III VUELTA A LA MATILLA

El próximo domingo, día 17, se celebrará a partir de las nueve y media de la mañana la III Vuelta Ciclista a La Matilla que, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y la A.C.R.P. Binibimer, está patrocinada por Hermanos San Valentín, S.A. La prueba, que tiene carácter nacional, está reservada para las categorías de aficionados primera, segunda y especial, y tendrá el siguiente recorrido: La Matilla - Valleruela de Pedraza - La Velilla - Pedraza - Rades de Abajo - Rades de Arriba - Arcones - Huerta - Sancho-pedro - Valleruela de Sepúlveda y La Matilla. Cuatro vueltas a este circuito totalizan 116 kilómetros.

El premio que recibirá el primer clasificado será de 26.000 pesetas y trofeo; 2.º, 18.000 y trofeo; 3.º, 11.000 y trofeo; 4.º, 9.000; 5.º, 7.000; 6.º, 6.000; 7.º, 5.000; 8.º, 4.000; 9.º, 3.000; 10.º, 2.000; del 11.º al 30.º clasificado recibirán 1.000 pesetas. El ganador del premio de la montaña recibirá 10.000 pesetas y trofeo; 2.º, 8.000; 3.º, 6.000; 4.º, 4.000; 5.º, 3.000; 6.º, 1.000 pesetas. El equipo ganador tendrá como premio ocho mil pesetas y trofeo; el segundo, 5.000 y el tercero, dos mil. Cada una de las cuatro metas volantes tendrá como premio 5.000 pesetas.

El segoviano Antonio Herrero se impuso
a López del Alamo en Arévalo

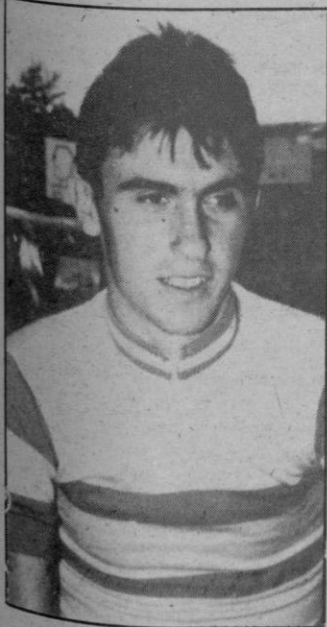
El segoviano de Carbonero el Mayor Antonio Herrero, que reside en Madrid y milita en el equipo Teminsa, se impuso el pasado domingo en Arévalo, al «coco» de los veteranos en esta temporada, el exprofesional Angel López del Alamo.

Alrededor de cuarenta corredores tomaron parte en el «II Trofeo Quesos El Cigarral», prueba que para las categorías de veteranos A, B y C, se celebró, organizada por el Club Ciclista Arevalense, en la vecina localidad abulense, sobre un recorrido de 55 kilómetros, que comprendían las cinco vueltas al tradicional circuito de desviación que rodea Arévalo.

La prueba discurre con un gran número de ataques, que es sin lugar a dudas la tónica general en las carreras de veteranos, y finalmente en el mano a mano entre Antonio Herrero y Del Alamo; en la larga recta que conducía a la meta se impuso el segoviano al hasta ahora imbatible corredor madrileño.

Clasificación: 1.º, Antonio Herrero (Teminsa); 2.º, Angel López del Alamo (Otero); 3.º, Cirio de las Heras (Castilla); 4.º, Antonio de las Peñas (Andrino); 5.º, Victorino López Muñoz (Galapagar); 6.º, Manuel Román Gea Vázquez (Martín Rivas); 13.º, Carlos Díez Álvarez (Melero-Zusan 6-Ford Auto INSA).

JOSE LUIS DE SANTOS,
CUARTO EN EL ESCORIAL



Con sesenta participantes, de los equipos más importantes de la zona centro, se celebró el lunes una prueba en la localidad

madrileña de El Escorial, con organización del Club Ciclista Galapagar, y con un trazado duro, que comprendía entre sus dificultades la ascensión, por tres veces, al puerto de la Cruz Verde.

Dos segovianos — José Luis de Santos y Juan Antonio Velasco Arahuetes —, que militan en los equipos madrileños del Martín Rivas y Collado Villalba, respectivamente, estuvieron en los puestos de cabeza, y consiguieron los puestos cuarto y quinto.

Clasificación: 1.º, Oscar Morera (Martín Rivas), 2.º, Francisco Javier Santero (Martín Rivas), 3.º, Daniel Clavero (Martín Rivas), 4.º, José Luis de Santos Arribas (Martín Rivas), 5.º, Juan Antonio Velasco Arahuetes (C.C. Collado Villalba).

AYUSO, SEGUNDO
EN CANTALEJO



El «VII Trofeo Ciudad de Cantalejo» que discurre con ocho vueltas al circuito de Cantalejo, Sebúcor, Aldeosancho y Cantalejo, para completar 80 kilómetros, contó con la participación de 58 corredores que cubrieron el recorrido en algo más de dos horas, a un promedio de 39,398 Kms./hora. La prueba fue para las categorías de juveniles y aficionados de 2.ª, y la organización corrió a cargo de la Sociedad Ciclista Segoviana. Se rodó la primera vuelta con

V Campeonatos Mundiales de natación

España perdió por la mínima (7-8)
ante Italia en waterpolo

Madrid. — La fortuna no acompañó al conjunto nacional de waterpolo en su debut mundialista. Los italianos lograron imponerse por la mínima en un encuentro en el que los españoles llevaron siempre la iniciativa y en el que no faltó la emoción. A un minuto del final ya con el resultado que sería definitivo en el marcador, España rozó la posibilidad de empatar el partido, pero la fortuna nos volvió la espalda y la aspiración española a la medalla se pone complicada. Son dos las plazas a disputar en el grupo en el que juega España y parece

ser que Hungría e Italia son las destinadas a ocuparla.

Las cosas empezaron bien para los pupilos de Manuel Esteller, que lograron un dos cero favorable cuando aún no se habían cumplido los tres minutos de juego. Los italianos hicieron valer su maestría en el contraataque y el primer período se cerraba con un empate a dos, merced a los goles de Fiorillo y el ayer goleador Campagna. Neira volvía a adelantar a los españoles al comienzo del segundo tiempo que inmediatamente fue contrarrestado por un impresionante lanzamiento de Pisano desde más de cinco metros. De nuevo Campagna encontraba la puerta y el segundo tiempo concluyó con ventaja italiana (3-4).

El conjunto español se mostraba más nervioso a medida que avanzaba el encuentro y así los italianos concluían el tercer período con una sólida ventaja de dos goles. Así, el cuarto período se presentaba como una batalla a cará de perro de dos viejos conocidos. Jordi Payá acertaba distancias nada más comenzar y Sanz, en una magnífica jugada lograba el esperado empate. España se pudo adelantar entonces en el marcador y casi con seguridad hacerse con la victoria pero el tiro

de Carmona tocó en el travesaño y se perdió. A un minuto del final, el veterano Andrea Pisano lograba el último y definitivo gol que pone muy difíciles a cosas a nuestros representantes, que hoy se enfrentarán, en este mismo escenario al conjunto israelí.

ITALIA: Trapaneses, Misaggi, Pisano (2), Steardo (1), Campagna (3), Calderella, Fiorillo (1), Porzio, Postiglioni (1), Tempestini, Ferretti, Daltrui y Averiamo.

ESPAÑA: Moya, Signes, González, Canal, Estiarte (2), Robert, Sanz (2), Payá (1), Aguilar, Carmona, Goma, Neira (2) y Silvestre.

ARBITROS: Van Dorp (Holanda) y Tsantas (Grecia).

Los marcadores parciales fueron: 2-2, 1-2, 2-3 y 2-1.

OTROS RESULTADOS

MASCULINO

Alemania Federal 8; Canadá, 3. Francia, 5; Holanda, 4. Rusia, 16; Brasil, 10. Yugoslavia, 12; Australia, 4. Estados Unidos, 13; Grecia, 3.

FEMENINO

Australia, 12; Gran Bretaña, 4. Alemania F., 11; Bélgica, 8. Canadá, 7; Estados Unidos, 7.

El programa de hoy

Waterpolo masculino: Holanda-Canadá (9 horas), Brasil-EE.UU. (10,15), Cuba-Australia (11,30), Francia-RFA (12,45), URSS-Grecia (17,15), Hungría-Italia (18,30), España-Israel (19,45).

Waterpolo femenino: EE.UU.-Noruega (11), Bélgica-Australia (12,15), Hungría-Canadá (13,30), Holanda-RFA (14,45).

Salto: Eliminatorias de trampolín femenino (9 y 17,30).

Natación sincronizada: Eliminatorias de solos (9) y final de solos (19).

El día 23, semifinales
del Campeonato Provincial
de natación

Organizado por el Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de nuestra ciudad, en colaboración con la Junta de Castilla y León, se va a celebrar el III Campeonato de Natación «Ciudad de Segovia» que se encuadra dentro de las actividades de la campaña «Practica un deporte». Las semifinales se disputarán el día 23 de este mes en la piscina del C.T. «Juan Bravo» a partir de las 9,30 horas, y las finales tendrán lugar en las piscinas municipales y de la Caja de Ahorros.

Las inscripciones para participar se pueden hacer en las oficinas del Patronato Deportivo Municipal (Ayuntamiento de Segovia), de lunes a viernes y de 10 a 14 horas, y en el lugar de las semifinales hasta media hora antes del inicio de las pruebas.

Cada nadador no podrá participar más que en una categoría y lo podrá hacer en un máximo de dos pruebas y un relevo. El reparto de calles se efectuará en las eliminatorias por sorteo y en las finales por tiempos. Para que se celebre la prueba deberá existir un mínimo de cinco nadadores en individuales y tres equipos en relevos. En aquellas pruebas en las que sea preciso celebrar se-

mifinales, pasará a la final por puestos los primeros clasificados, el resto de las calles se cubrirán por tiempos. Se podrá participar representando a un equipo o independiente, y solamente podrán participar aquellas personas que tengan residencia habitual en Segovia o provincia.

Por otro lado se establecen las siguientes categorías, distancias y modalidades: Alevines: nacidos en el 77 y posteriores, 33 metros braza y crawl. Infantiles: nacidos en el 74, 75 y 76, 66 metros braza y crawl. Juveniles: nacidos en el 71, 72 y 73, 100 metros braza y crawl. Absoluto: nacidos en 1970 y anteriores, 100 metros braza, crawl, espalda y mariposa. Relevos 4X100 libre braza y crawl. Relevos 4X100 estilos.

Habrà una clasificación individual y, en las semifinales, sólo se darán los tiempos de aquellos nadadores que pasen a disputar las finales; en éstas se darán los tiempos de todos los clasificados.

Las reclamaciones habrán de hacerse por escrito a la mesa de jueces. En caso de duda con respecto a la edad de los nadadores, se pedirá justificación de la misma.

LOS CAJA SEGOVIA,
EN TOLEDO

El equipo Caja Segovia marchó a Toledo, a la prueba que para las categorías de juveniles y cadetes organizó la Peña Ciclista «El Tajo», en la que tomaron parte 69 corredores de los equipos más destacados en estas categorías en la zona centro.

Los segovianos consiguieron los puestos siguientes: 6.º, Juan Luis María García, siendo también el segundo cadete; 13.º, Ricardo de Padros, y 14.º, Luis Enrique Galindo Ortiz, todos ellos, como ya hemos indicado, del equipo Caja Segovia.

VALERO Y ANTONIO
BARRIO SASTRE
(Fotos: José M.ª Heredero)

II Trofeo de futbito
Valvieja-86

Se está disputando en Valvieja, localidad entre Riaza y Ayllón, el II Trofeo Valvieja'86 de futbito que organizan aficionados a este deporte en dicho pueblo.

En este I Trofeo participan nada menos que veinte equipos de los que ocho son de la categoría senior masculino, seis femeninos y seis infantil masculino.

CAMPEONATOS MUNDIALES DE NATACION (y X)

MADRID, SEDE PRIVILEGIADA Y VARIOPINTA

La expedición norteamericana, con 180 participantes, es la más numerosa

Más de dos mil participantes se encuentran dentro de la sede madrileña de los V Campeonatos del Mundo, que por muchas razones y por la configuración geográfica y social de la capital de España, se convierte en centro privilegiado y variopinto de la natación mundial.

Madrid, con su incalculable patrimonio artístico permitirá a todos aquellos que de una forma u otra se concentrarán en torno del Centro de Alto Rendimiento donde se celebrarán las competiciones, conocer y visitar algunas de sus más preciadas joyas arquitectónicas, pictóricas y escultóricas.

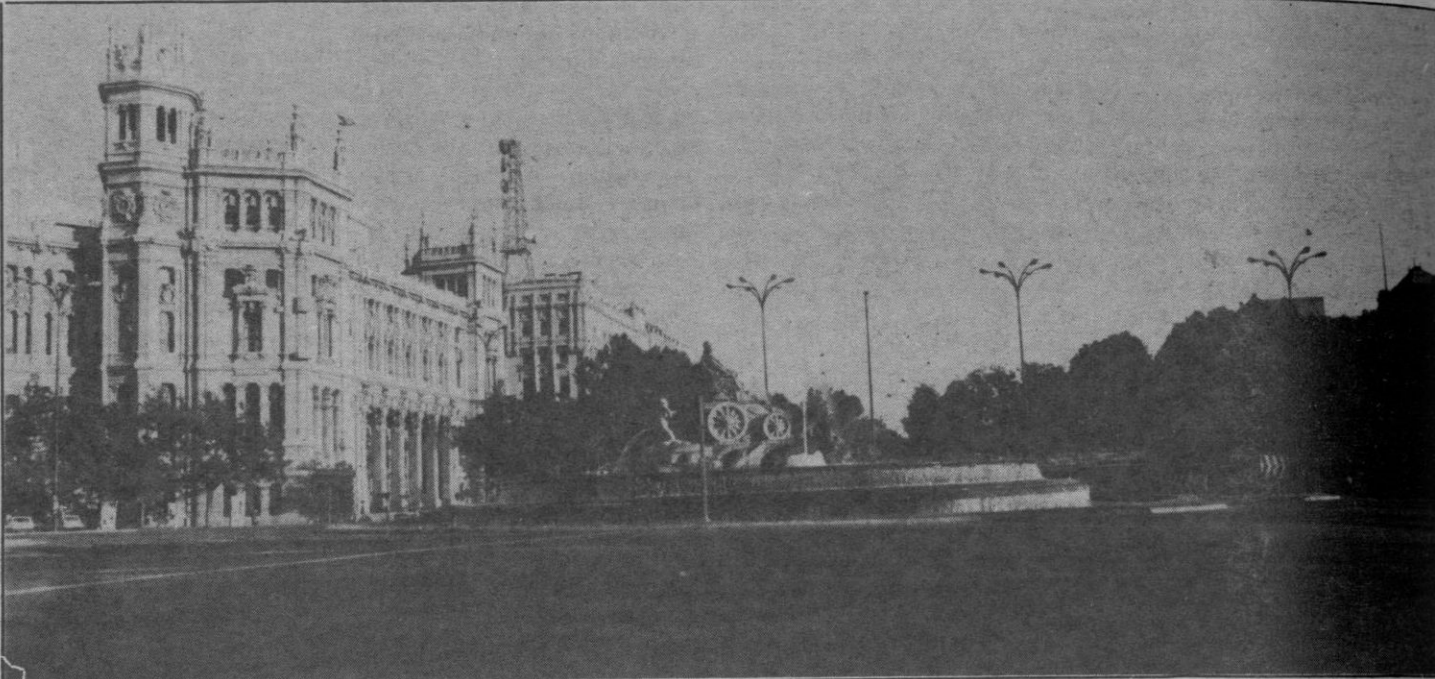
AGENDA TURISTICA

Las instalaciones de la calle del Pez Volador tendrán una seria y fuerte competencia en el Museo del Prado, Museo Español de Arte Contemporáneo, Palacio Real, Biblioteca Nacional, Plaza Mayor, Madrid de los Austrias y muchos sitios más, que durante los diez días que durarán las pruebas acuáticas, verán el devenir de deportistas y aficionados, que sin duda no se querrán perder la oportunidad de admirar algunos de los encantos y parajes madrileños.

No hay que olvidar, tampoco, la visita, casi obligada, al Real Sitio de San Lorenzo de El Escorial, el Palacio de Aranjuez, La Granja o, algo más cerca, el Valle de los Caídos, que sin duda serán del agrado de todos cuantos puedan encontrar un hueco en el apretado calendario deportivo del mes de agosto.

Pero junto al aspecto cultural que presenta la estancia en Madrid, hay que unir también el de la diversión y entrenamiento y, en eso, la capital española se encuentra entre las más importantes del viejo continente.

Pubs, discotecas, salas de fiestas y las ya conocidas terrazas de



Madrid, sede los Campeonatos Mundiales este año.—(Foto EFE)

la «costa» madrileña, vivirán muy de cerca el ambiente que rodea y sigue inexorablemente a los nadadores, los únicos que tendrán serias dificultades para disfrutar de todas aquellas cosas que de una forma somera y breve estamos enumerando, allá donde vayan.

La noche madrileña, una de las más activas y mejor dotadas de Europa, por la cantidad de establecimientos que permanecen abiertos hasta altas horas de la madrugada, no verá disminuir su «caudal» humano, a pesar del éxodo madrileño en su período estival.

Disco-teatros y discotecas como «Pacha» o «Joy Eslava», en las madrileñas calles de Barceló y Arenal, respectivamente, así como «Oh! Madrid», en la carretera de La Coruña, serán, a buen seguro, los lugares más probables de «concentración» mundialista y, entre ellos, la que más probabilidades tiene de «prolongar» la euforia mundialista, será «Oh! Madrid», que

podrá «observar» in situ las evoluciones de más de un aficionado con ganas de emular a los Michel Gross, Vladimir Salnikov o Matt Biondi, en su pequeña y «coqueta» piscina «juerguista».

Pero el tema fundamental que nos ocupa no es éste, los cerca de 2.000 participantes, como mínimo centrarán el grueso de la atención capitalina y de los centenares de periodistas deportivos que para el torneo mundialista se han desplazado a Madrid.

Estados Unidos, con 180 integrantes en su expedición, Canadá con 160 y Unión Soviética con 97, constituyen las representaciones mundialistas más nutridas de los V Campeonatos del Mundo de

Natación, Waterpolo, Saltos y Natación Sincronizada».

Figuras de la talla de los norteamericanos Matt Biondi, Pablo Morales o Betsy Mitchell, por citar a algunos de sus integrantes, junto al soviético Vladimir Salnikov o al alemán federal Michael Gross o el nutrido grupo de ondinas de la otra Alemania, en la cúspide de la natación mundial femenina desde

ra superar la buena organización madrileña, que ha recibido grandes y buenas ayudas, entre ellas el apoyo incondicional de la ciudad de Barcelona, por medio de su oficina olímpica, que con el éxito madrileño podrá ver fuertemente apoyada su capacidad organizativa de unos Juegos Olímpicos, los de 1992.

Muchas horas de entrenamiento,

hace muchos años, darán realce a la competición madrileña, último eslabón, hasta hoy, de la natación mundial que si bien empezó de una forma sencilla y poco efectiva, ha ido incrementando su importancia y su acogida, tanto a nivel de participación como de expectación.

LA HORA DE LA VERDAD

Madrid será un digno sucesor de aquellos IV Campeonatos Mundiales que en 1982 tuvieron lugar en la ciudad de Guayaquil, y si allí ya se batieron records, tanto deportiva como socialmente, aquí las marcas impuestas entonces quedarán muy lejos y la ciudad que dentro de cuatro años convoque nuevamente a la natación mundial deberá esforzarse sobremanera pa-

no menos ilusiones y ganas de «hacer» bien las cosas, se encuentran en la mente de la práctica totalidad de los nadadores participantes, aunque muchos de ellos volverán a sus hogares con la sola satisfacción de haber tomado parte en un Campeonato Mundial.

Sin embargo, la meta de muchos de ellos estará puesta en rebajar sus propias marcas, y de paso, si se puede, las plusmarcas mundiales, europeas, o de sus países, en las pruebas en las que toman parte. Quienes lo consigan pasarán a ocupar un lugar destacado dentro de la natación.

La tabla de records del mundo, en las distintas especialidades y distancias, tanto en categoría masculina como femenina, es la siguiente:

HOMBRES

Prueba	Marca	Nadador	Ciudad	Fecha
100 libre	48.74	Matt Biondi (USA)	Orlando	24.06.86
200 libre	1:47.44	Michael Gross (FRG)	Los Angeles	29.07.84
400 libre	3:47.80	Michael Gross (FRG)	Remscheid	27.06.85
800 libre	7:50.64	Vladimir Salnikov (URSS)	Moscú	04.07.86
1.500 libre	14:54.76	Vladimir Salnikov (URSS)	Moscú	22.02.83
100 espalda	55.19	Rick Carey (USA)	Caracas	21.08.83
200 espalda	1:58.14	Igor Polianski (URSS)	Erfurt	03.03.85
100 braza	1:01.65	Steve Lundquist (USA)	Los Angeles	29.07.84
200 braza	2:13.34	Victor Davis	Los Angeles	02.08.84
100 mariposa	52.84	Pablo Morales (USA)	Orlando	23.06.84
200 mariposa	1:56.24	Michael Gross (FRG)	Hannover	28.06.86
200 estilos	2:01.42	Alex Baumann (CAN)	Montreal	05.03.86
400 estilos	4:17.44	Alex Baumann (CAN)	Los Angeles	30.07.84
4 x 100 libres	3:17.09	Estados Unidos	Tokio	17.08.85
4 x 200 libres	7:15.69	Estados Unidos	Los Angeles	30.07.84
4 x 100 estilos	3:38.28	Estados Unidos	Tokio	18.08.85

MUJERES

Prueba	Marca	Nadadora	Ciudad	Fecha
100 libre	54.79	Barbara Krause (GDR)	Moscú	21.07.80
200 libre	1:57.55	Heike Friedrich (GDR)	Berlin Este	18.06.86
400 libre	4:06.28	Tracey Wickham (AUS)	Berlin Este	24.08.78
800 libre	8:24.62	Tracey Wickham (AUS)	Edmonton	05.08.78
1.500 libre	16:04.49	Kim Lineham (USA)	Edmonton	19.08.79
100 espalda	1:00.59	Ina Kleber (GDR)	F. Lauderdale	24.08.84
200 espalda	2:08.60	Betsy Mitchell (USA)	Moscú	27.06.86
100 bra.	1:08.29	Sylvia Gerasch (GDR)	Orlando	25.08.84
200 bra.	2:28.20	Sylvia Gerasch (GDR)	Moscú	28.02.86
100 mar.	57.93	Mary T. Meagher (USA)	Moscú	16.08.81
200 mar.	2:05.96	Mary T. Meagher (USA)	Brown Deer	13.08.81
200 estilos	2:11.73	Ute Geweniger (GDR)	Brown Deer	04.07.81
400 estilos	4:36.10	Petra Schneider (GDR)	Berlin Este	01.08.82
4 x 100 libres	3:42.41	Alemania Democrática	Guayaquil	21.08.84
4 x 200 libres	8:02.27	Alemania Democrática	Moscú	22.08.83
4 x 100 estilos	4:03.69	Alemania Democrática	Roma	24.08.84



Mascota de los V Campeonatos del Mundo de Natación.—(Foto EFE)

Suscríbese a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Juan Antonio LLADOS
SERVICIOS ESPECIALES EFE

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso bajo. Teléfono 424310.

ALQUILO piano por horas. Teléfonos 420226 y 435574.

SE ALQUILA piso, mes septiembre, en Alicante. Teléf. 171089.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Teléfono 423746.

GANADOS

VENDO ovejas. Teléfono 570139. Aguilafluente.

VENDO yeguas españolas. Teléfono 181978. El Espinar.

TRABAJO

COMPANÍA nueva en zona, precisa seis personas, mayores 25 años. No ventas. Beneficios superables a 100.000. Teléfonos: 947-262349 - 502261. Llamar únicamente domingo 17, de 9 a 20 horas.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes: Restaurante La Oficina.

SE NECESITA empleada de hogar fija, responsable, para personas mayores. Teléfono 420933.

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 428196.

TRASPASOS

OCASION. Restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ALSAN S.L. Talleres Alsan S.L., alineación de dirección electrónicamente, con la maquinaria más moderna y personal más especializado para turismo y vehículos industriales. Carretera Villacastín, 80. Teléfono 429549. Segovia.

!!!COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

HOROSCOPO Tarot mano. Sábados, domingos tardes. 553123, Segovia. Madrid 2441266.

DEOGRACIAS VELEZ: Colocación de parquet, tarinas y frisos, lijados, barnizados y plastificados. C/ Cotos, 12. Puente de Hierro. Teléfono 423540.

VEHICULOS

De cambio por M.A.N. tenemos:

PEGASO 515 con caja. 3 años. MERCEDES 406 - D isoterma de poliéster, seminuevo. AVIA 5000, furgón.

Talleres ATALAYA, S. A.

Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 42 10 10 SEGOVIA

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

VENDO piso zona Albuera, calefacción individual. José González. Basardilla.

SE VENDE plaza de garaje, antiguo Colegio Maristas. Teléfono 437176, noches.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE garaje cerrado próximo Plaza Mayor. Teléfono 437389.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estudio dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m², Urbanización Penalara. Teléf. 471160 y 471068.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

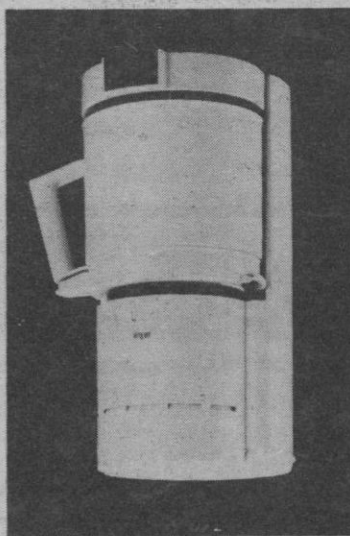
HUERTA con piscina y casa a cinco minutos del Acueducto. Teléfonos 428361 - 428406.

VENDO remolque cuba para pienso a granel, movida a tractor. Toribio Ponze, Campo de San Pedro. Teléfono 556015.

MOTOSIERRAS, motobombas, repuestos. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

MESA REVUELTA

UNA CAFETERA MUY INTERESANTE



Los técnicos de Braun han querido ofrecer al consumidor español de café, que está catalogado como uno de los más exigentes del mundo, una nueva cafetera que consideran es la más perfecta que han lanzado hasta la fecha.

Añade a su predecesora, la cafetera Braun Aromaster 10, entre otras, estas interesantes características:

Una jarra-termo que mantiene el café caliente durante más tiempo; reducción automática de temperatura en placa calefactora, para impedir el recalentamiento y envejecimiento del café y un selector del número de tazas que regula la preparación del café, para extraerle todo su aroma y sabor. Y por supuesto, el sistema antigoteo, filtro pivotante, guarda-cable, ...y todas las otras virtudes que el diseño Braun ha sabido imprimir siempre a la gama de cafeteras Braun Aromaster.

TURISMO

La larga marcha de cuatro chinos de Taiwan

17.000 kilómetros a pie, en dos años

Está claro que no nos referimos a la historia, sino sólo a una historieta, podríamos llamarla. Lejos de cruel y bélica, desenfadada y amistosa. Nada guerrera, antes bien deportiva y esencialmente pacífica. Se trata de una marcha —ni siquiera tan marchosa— sólo andada, trazada paso a paso, kilómetro a kilómetro, país a país; sin ruido de botas ni tachuelas, sino con el sigilo de unas simples playeras; sin más armas que un ánimo inquebrantable, una serenidad muy serena, una voluntad no de triunfar, sino de llegar únicamente. De llegar a otros pueblos, al corazón mismo de las gentes. Desde un horizonte hasta otro horizonte. Desde un continente a otros continentes. Las mayores victorias del hombre corresponden a las batallas que nunca se han librado, podría haber dicho Lao-Tze hace dos mil años. Mas los caminos sí hay que recorrerlos (se hace camino al andar), como la vida tiene que ser redescubierta por cada generación.

Quizá por eso estos cuatro caminantes que llevan hasta ahora pateados unos 3.000 kilómetros por varios países y continentes, se cargaron el 9 de octubre de 1985 treinta kilos de equipaje cada uno a las espaldas y echaron a andar, sin prisa pero sin pausa, de la forma más natural. Fueron los escogidos de unos 500 aspirantes que respondieron a la llamada del «Independence Evening Post», uno de los grandes diarios taiwaneses, aunque ellos se remitan a la suerte cuando hablan de su propia selección, ignorando o pretendiendo, reunir aptitudes especiales, tales como una fortaleza física tan discreta como sólida o un encanto muy personal basado en la sencillez tradicional y la naturalidad chinas. De una muy vieja China, bien que ellos representen a los jóvenes de un país que camina, asimismo, hacia el futuro. Por medio de este singular viaje, proyectado sobre un total de 17.000 kilómetros a recorrer en dos años, estos cuatro andarines se han convertido, en suma, en los diplomáticos de a pie de una comunidad de 20 millones de individuos que quieren ser conocidos y reconocidos, no a través de etiquetas, del «Made in Taiwan», por ejemplo,



De izquierda a derecha, Lin Wun-ping, Wang Pin-tai, Pa Yi-kai y Hsu Hai-peng, caminando por las carreteras españolas

sino por ellos mismos, por su gracia e idiosincrasia, que no es poca.

El camino hasta aquí andado por Ling Wun-pin, de 38 años, fotógrafo de profesión, único casado del grupo y padre de dos niños de 3 y 5 años; Wang Pin-tai, 27 años, director de un hotel de Kaohsiung; Hsu Hai-peng, de 26 años, ingeniero en ordenadores, y Pa Yi-cheng, el benjamín, con 24 años, policía de tráfico y aborigen Lu kai, etnia primitiva del sur de Taiwan, les ha llevado por Tailandia, Singapur, Arabia Saudí, Dubai, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Alemania Federal, Suiza, Lichtenstein, Austria y Francia, país este último en el que tuvieron que suspender su andadura durante cinco semanas largas a causa del grave accidente que sufrió Wang cuando se encontraba a orillas de un río fotografiado a unos piragüistas y fue arrollado por una enorme piedra desprendida no se sabe cómo. Por las lesiones sufridas en la pierna izquierda tuvo que ser operado en Marsella y ahora luce una hermosa cicatriz de 13 puntos.

Pero ni él abandonó ni sus compañeros, le abandonaron. Los chinos toman las cosas como vienen. Todos enduraron el infortunio. El uno sanó —aunque aún se resiente—. Los demás esperaron. Y como al ponerse de nuevo en camino no podía cargar con su morral, hicieron un carrito de bricolaje, muy pare-

cido al de los supermercados, que ahora empujan por las carreteras españolas en dirección a Marruecos, desde cuya capital volarán a Londres y después a Estados Unidos, para atravesar el país americano, siempre caminando, desde Nueva York a California.

La caminata tampoco terminará allí: Japón será la última etapa de este largo viaje andando que terminará en Taiwan en octubre de 1987.

Mientras tanto, y si se topa usted con ellos durante sus vacaciones de agosto por cualquier carretera de España, detenga un momento su coche y pregúntele «¿Ni jauma?», que es más o menos la forma de decir «hola, qué tal» en chino. Y si tiene a mano un botijo ofrézcales un trago, que ellos apreciarán el valor del barro, y del agua, y, sobre todo, de las gentes que saben todavía comunicarse de manera sencilla, por encima de obstáculos lingüísticos, de diferencias culturales, raciales u otras barreras superfluas: el camino más corto entre dos hombres es siempre el del corazón. Ese es el único atajo que ellos toman en su extenso recorrido.

NESTOR CAMPOS ALCALA

(El autor de este reportaje es traductor y director de «Carta de Taipei», boletín informativo que edita el Centro Sun Yat-sen de Madrid.)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Verstrynge y Segurado:

No hay todavía ninguna candidatura a la alcaldía y la Comunidad de Madrid

Madrid.— El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, dijo ayer que aún

En medio año

La deuda pública aumentó en 2,4 billones

Madrid.— La deuda pública que tenía el Estado en circulación al terminar el primer semestre era de 12,6 billones de pesetas, sin contar los avales ni el recurso al Banco de España, según datos del Ministerio de Economía y Hacienda. Su aumento en esta primera mitad de año ha sido casi del 24%, exactamente de 2.435.062 millones informa «El País».

Por «estética»

Prohíben a minusválidos la entrada a una piscina

Madrid.— Los trabajadores del Centro de Asistencia La Barranca han hecho público un comunicado en el que denuncian la decisión del Patronato Deportivo de Navacerrada y el alcalde de prohibir la entrada de deficientes mentales en la piscina del pueblo, alegando razones de tipo «estético».

Según el citado grupo de tra-

no están decididas las candidaturas del partido para la alcaldía de Madrid y la presidencia de la comunidad autónoma. La oficina de prensa de AP difundió estas declaraciones del dirigente aliancista para salir al paso de los rumores y especulaciones surgidos en los últimos días en torno a la posibilidad de que Fraga acepte presentarse a las municipales.

Verstrynge, que se ha convertido en el principal defensor de la candidatura del presidente de AP a la alcaldía de la capital de España, añadió que «la situación interna del partido era de absoluta tranquilidad» y que hablar de los integrantes de las listas electorales a estas alturas era un asunto muy prematuro y una especulación.

«Es muy prematuro —concluyó el secretario general de AP—

afirmar cualquier cosa acerca de composición definitiva de unas listas electorales para unos comicios que se celebrarán dentro de más de nueve meses». Alianza Popular de Madrid hizo público un comunicado en el que recordaba que el comité regional del partido no había estudiado ninguna lista y rechazaba «los intentos de confundir a la opinión pública» con nombres de posibles candidatos.

Fuentes del Partido Liberal también negaron ayer que el presidente del partido, José Antonio Segurado, vaya a ser el candidato a la presidencia de la comunidad autónoma madrileña, especulación que calificaron de «serpiente de verano».

Madrid

Hallados aditivos ilegales en carnes picadas envasadas y en hamburguesas

Madrid.— Una inspección realizada por el Laboratorio Municipal de Higiene de Madrid revela que las carnes picadas envasadas y las hamburguesas vendidas bajo esta denominación no se ajustan a la legislación, por contener aditivos y colorantes.

Todas ellas presentaban la lista de ingredientes con la expresión de aditivos, por lo que no se ajustan a la legislación, ya que ésta no admite ingredientes facultativos en este tipo de carnes.

Las muestras calificadas como no admisibles contenían como aditivos conservador metabisulfito sódico o potásico, y tres de ellas colorantes E-127 y E-102.

El laboratorio municipal recomienda a los consumidores que compren carne para que el in-

dustrial la pique en su presencia, o bien carne picada sin envasar —en el día— en carnicerías que dispongan de mostradores o vitrinas frigoríficas.

Los partidarios de comprar carne picada envasada, refrigerada o congelada, añade la nota, «deben fijarse en el etiquetado y saber que no han de llevar aditivos, antes de adquirirlas».

«Despiste» del cirujano

Una mujer tuvo 8 meses una venda de tres metros en el aparato digestivo

Orense.— Laura Ribeiro Baños, vecina de la localidad de Verín, en Orense, tuvo en el interior de su aparato digestivo durante ocho meses una venda de tres metros de largo, presumiblemente olvidada por un cirujano en el pasado mes de diciembre, cuando la mujer se sometió a una operación de estómago en la residencia sanitaria de Orense. Laura, que desde entonces sufría mareos y la sensación de que algo le subía y bajaba por el interior del cuerpo, comprobó el pasado día 9 que había expulsado algo largo y duro, que en un principio confundió con una tenia o lombriz, aunque posteriormente pudo confirmar que se trataba de una venda de las utilizadas en curaciones quirúrgicas. La explicación ofrecida en el centro sanitario es que se trataba de un «despiste».

Armamento brasileño para Angola

Lisboa.— El reciente contrato para la concesión a Angola de un crédito brasileño de 150 millones de dólares incluye suministro de armas al país africano, según el boletín editado en Lisboa «África Confidencial».

Brasil instaló en Angola una fábrica de explosivos y suministrará armamento ligero, equipos antidisturbios y vehículos de transporte blindados del tipo «Casca-vel».

Brasil asimismo instalará en Luanda unos talleres mecánicos que no sólo atenderán a la flota de autobuses civiles del país africano, sino a su parque de camiones militares de procedencia soviética, añade el boletín.—Efe



Como informábamos ayer, quince muertos (otras informaciones dicen que 20) y más de cuarenta heridos, algunos de ellos muy graves, es el balance de víctimas de un atentado perpetrado con un coche-bomba en un distrito comercial del sector cristiano de Beirut; explosiones que se están produciendo con harta frecuencia. La explosión destruyó numerosos automóviles y provocó un incendio en un edificio de viviendas. En la imagen, una mujer herida es trasladada a una ambulancia por miembros de la Cruz Roja.—(Foto EFE/REUTERS)

«No debe repetirse»

Unos tres millones de españoles emigraron al extranjero en los últimos 150 años

Avilés (Asturias).— Un grupo de expertos que debate el problema de la emigración española señala que no existen datos concretos sobre el número de españoles que abandonó el país en los últimos 150 años, aunque la cifra que se baraja es de unos tres millones de personas.

Los expertos, participantes en el seminario «Influencia Cultural y Socioeconómica de las emigraciones españolas», dentro de los cursos de verano de La Grande (Avilés), afirmaron unánimemente que el fenómeno de la emigración

masiva no debe repetirse, ya que «sólo se traduce en roturas, alejamientos y tristezas».

Los participantes indicaron que no ha existido nunca una preocupación desde el ámbito de la Administración por cuantificar la cantidad de emigrantes que hay fuera de España.

Rafael Fernández, presidente del Consejo de Comunidades Asturianas, señaló que «la Administración española no ha tenido, ni tiene una idea clara de lo que es la emigración, y desde luego eso se nota ya que carece de un cuerpo consultor adecuado para trabajar en ese terreno».—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ESPAÑA ARRASTRA un fuerte déficit en infraestructuras básicas, como carreteras y viviendas, en relación a sus socios de la CEE, donde la inversión por habitante en construcción es de 873 ecus, mientras que en España es de 540.

DESDE LAS CINCO DE LA MAÑANA de hoy la Dirección General de Tráfico ha puesto de nuevo en marcha diversas medidas especiales para facilitar la circulación de los vehículos que salen de las grandes ciudades hacia lugares de descanso.

LA DECISION DEL GOBIERNO de formalizar el estatuto de la Oficina de la OLP en España ha sido considerada «consecuente» por el PSOE y «oportunist» y un «error» por Alianza Popular (AP).

LA IGLESIA CATOLICA RECIBIRA el próximo año 13.331 millones de pesetas en concepto de transferencias corrientes del Estado. Esta cantidad supone un 5 por 100 más que lo señalado en los Presupuestos Generales del Estado de 1986.

EXTRANJERO

LOS DOS PRINCIPALES GRUPOS ARMADOS que luchan contra el régimen militar del general Augusto Pinochet declaran a «Efe» que no les pertenece el gigantesco arsenal descubierto en los últimos días por los servicios de seguridad en Chile.

EN MEDIO DE UN IMPRESIONANTE despliegue de seguridad, el primer ministro indio, Rajiv Gandhi, pronunció hoy el tradicional discurso del día de la independencia y afirmó que su Gobierno está ganando la guerra al terrorismo.